ShoujoMagic

Scanned by Siana
Translated by Janice
Edited by CuteDevil
QC by Dark`Heart
3 D マテリアル
3 D MATERIAL

Angel's Hallway

Story 1

Shoujo Magic

Shoujo
Magic

Shoujo Magic

HASEGAWA! YO!
HASE-GAWA EMA!!
UMM...? HUH?
ISN'T IT, YUUTA WHAT IS IT?
WHAT DO YOU MEAN BY "WHAT IS IT?"
YOU SHOULD STOP THE ALCO-HOL TOO
WHY...? I FEEL REALLY GOOD RIGHT NOW Y'KNOW...?
CYAHAHAHAHA
SLAP
THAT'S WHY I'M SAYING IT'S BAD.

AHAHAHA-HAHA
WHY NOT GO FOR IT IF THERE'S THE CHANCE?
DID YA HEAR WHAT SHE SAID?
SWALLOW SWALLOW
BEFORE YOU MESS YOURSELF UP COMPLETELY, I'LL DO YOU
GO AHEAD
YULITA WAS REALLY GOOD LOOKING.
EVER SINCE HIGH SCHOOL, I'VE ALWAYS THOUGHT THAT

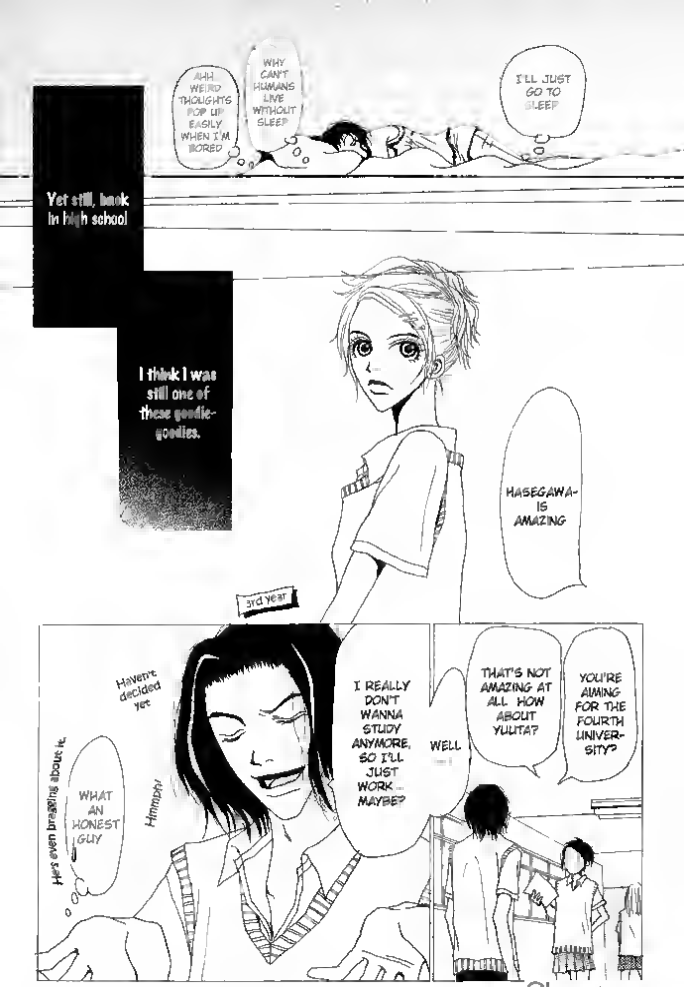
NATSU, WHAT ABOUT YOU?
"WHAT ABOUT YOU," EH? WAHA-HAHA'!
NAH, I—
GOT-CHA.
I'M REALLY GONNA DO IT, 'KAY...

Shoujo Magic

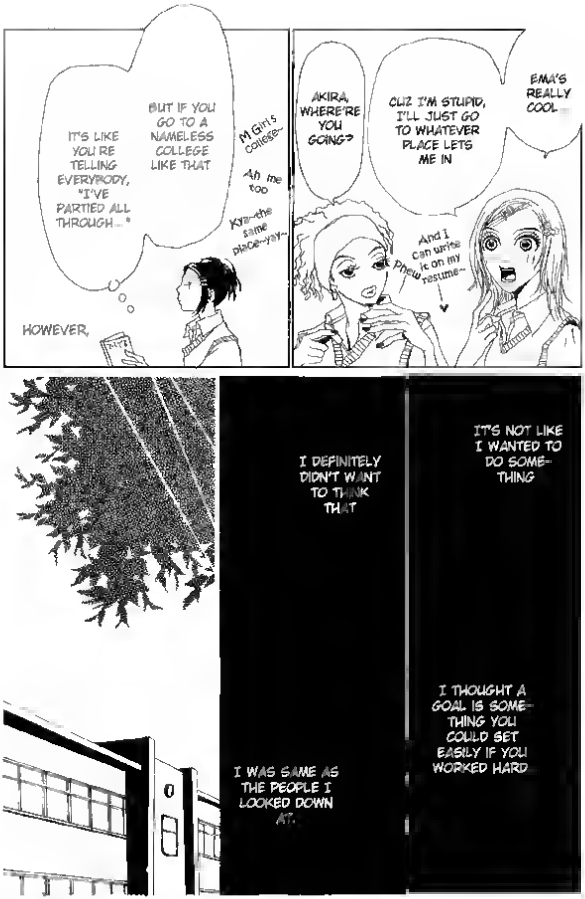
Um
And as it flies into the sky,
Ahh
I feel really good.

BOMB
W-WEL-COME HOME
SWOOSH
Ah

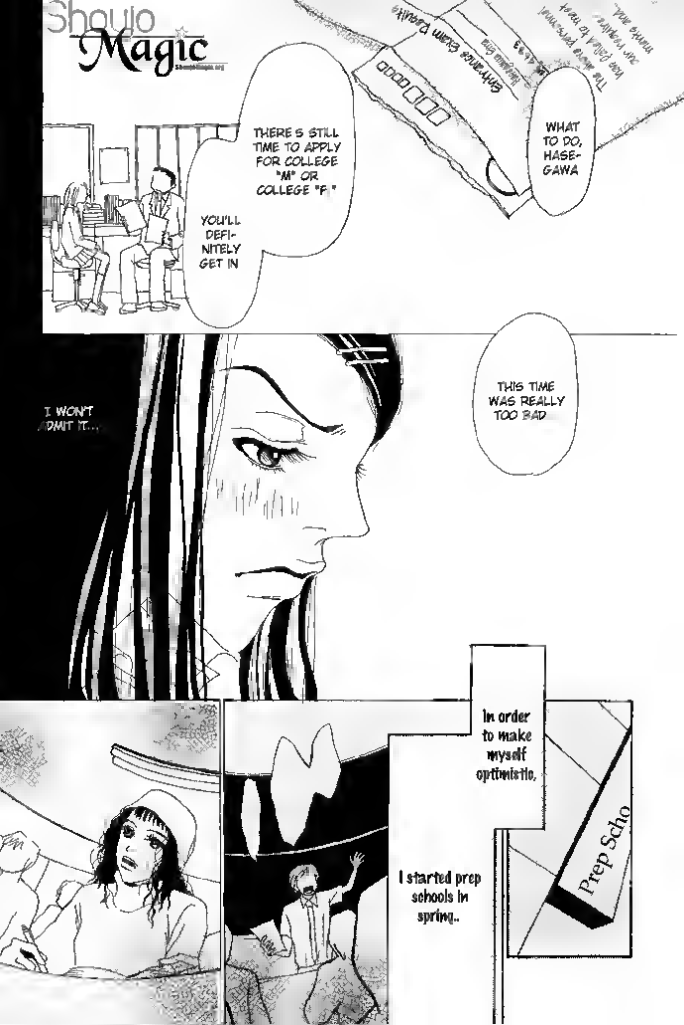
NOW THEY'RE USED TO IT NAH THEY'VE JUST GIVEN UP ON ME
I WAS SO YOUNG
Hehe...
WHY CAN'T YOU EVEN GIVE US ONE CALL!?
Dear
SLAP
W-WHERE HAVE YOU BEEN UNTIL NOW!
CLOSE
THE FIRST TIME I STAYED OUT THE WHOLE NIGHT, THEY WERE REALLY ANGRY EH...
SUTH
1998 7/4
HEAVENSDOOR
PONG
THERE'RE STILL...
13 HOURS UNTIL TODAY ENDS


AUH... WEIRD THOUGHTS POP UP EASILY WHEN I'M BORED
WHY CAN'T HUMANS LIVE WITHOUT SLEEP
I'LL JUST GO TO SLEEP
Yet still, back in high school
I think I was still one of these goodie-goodies.
HASEGAWA-IS AMAZING
3rd year
I REALLY DON'T WANNA STUDY ANYMORE, SO I'LL JUST WORK... MAYBE?
WELL...
THAT'S NOT AMAZING AT ALL. HOW ABOUT YUUTA?
YOU'RE AIMING FOR THE FOURTH UNIVERSITY?
Haven't decided yet
Hmmph!
WHAT AN HONEST GUY
He's even bragging about it.

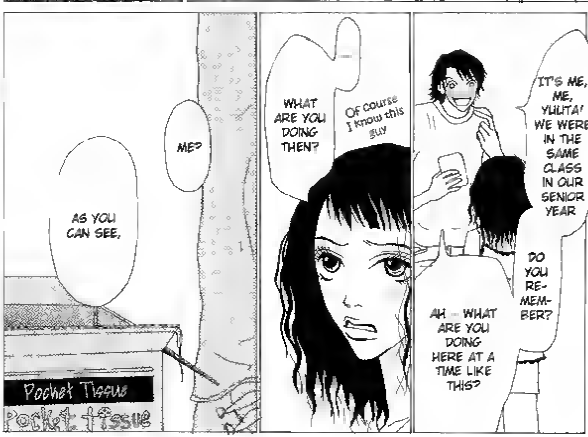
Shoujo Magic


IT'S LIKE YOU'RE TELLING EVERYBODY, "I'VE PARTIED ALL THROUGH..."
BUT IF YOU GO TO A NAMELESS COLLEGE LIKE THAT
M Girl's college~
Ah me too
Kya~the same place~yay~
HOWEVER,
AKIRA, WHERE'RE YOU GOING?
CUZ I'M STUPID, I'LL JUST GO TO WHATEVER PLACE LETS ME IN
EMA'S REALLY COOL
And I can write it on my Phew resume~
I DEFINITELY DIDN'T WANT TO THINK THAT
I WAS SAME AS THE PEOPLE I LOOKED DOWN AT.
IT'S NOT LIKE I WANTED TO DO SOMETHING
I THOUGHT A GOAL IS SOMETHING YOU COULD SET EASILY IF YOU WORKED HARD

Shoujo Magic

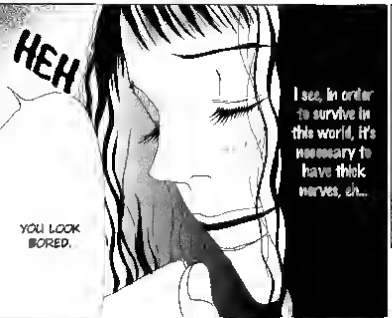

WHAT TO DO, HASEGAWA
THERE'S STILL TIME TO APPLY FOR COLLEGE "M" OR COLLEGE "F."
YOU'LL DEFINITELY GET IN
THIS TIME WAS REALLY TOO BAD
I WON'T ADMIT IT...
In order to make myself optimistic,
I started prep schools in spring..
Prep Scho

Bank
But it was as if the battery was dead
I found everything meaningless.
OH?
HASEGAWA? HASEGAWA EMA?


IT'S ME, ME, YUUTA! WE WERE IN THE SAME CLASS IN OUR SENIOR YEAR
DO YOU REMEMBER?
AH... WHAT ARE YOU DOING HERE AT A TIME LIKE THIS?
Of course I know this guy
WHAT ARE YOU DOING THEN?
ME?
AS YOU CAN SEE,
Pocket Tissue
pocket tissue

The season already ended for that, y'know?
THIS IS A SERVICE FOR THOSE WHO HAVE HAY FEVER.

I THOUGHT YUUTA-KUN WAS WORKING IN AN OFFICE
Here you go, use it to blow your nose
Ah, I QUIT
EH!?
Already?
IF I DID THIS AS A FULL-TIME JOB I'D BE BROKE IN NO TIME.
Ah thanks
MOST GIRLS ARE JUST USING THIS A PART-TIME JOB TOO
IT DIDN'T SUIT ME.

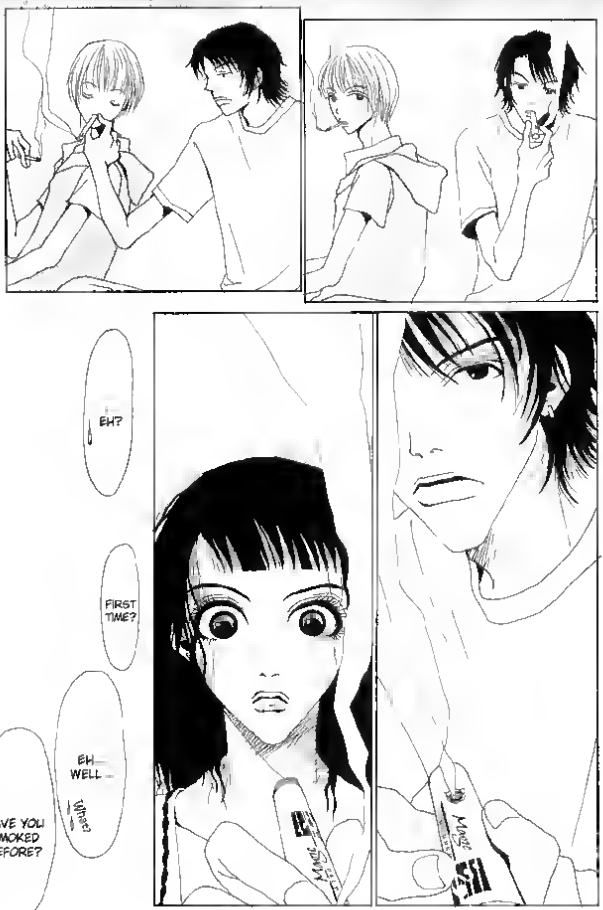

HEH
I see, in order to survive in this world, it's necessary to have thick nerves, eh...
YOU LOOK BORED.

But it was the other guy's fault, y'know.
Accuracy I got into a fight.

THERE'S SOMETHING GOOD AT MY PLACE WANNA COME?
N- NOT REALLY
I'LL FINISH IN 30 MINUTES SO COME LATER.
HERE.
IT'S REALLY SMALL THOUGH
I'M GOING IN
AND CRY

HEY NATSU YOU CAME IN WITHOUT TELLING ME AGAIN?
YO YUUTA, BUY A MAT CONTROLLER
WEL-COME.
AH HE'S JUST SOME GUY SO DON'T WORRY...
SIT ANY-WHERE YOU LIKE
NATSU WHERE DID THE ONE I USED BEFORE GO?
DIDN'T YOU THROW IT AWAY?
OKAY THEN...
Aren't you the one who did it?
I'LL MAKE IT...
Oh well...
?
TAKE?
MAGIC

TRRR
TRRR
TRRR
TRRR
PULL



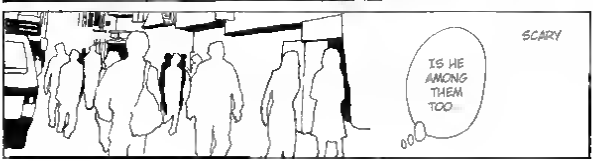
Shoujo Magic

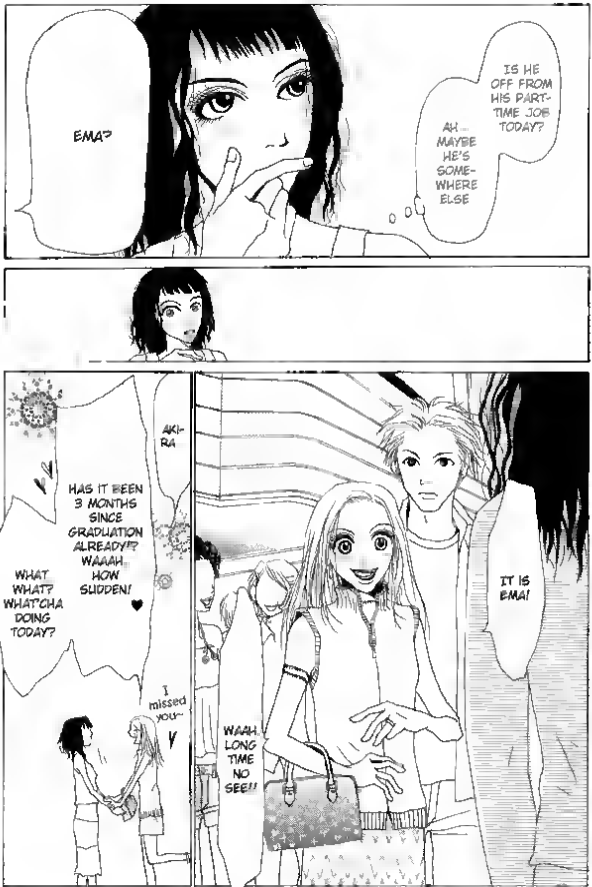
DON'T WORRY
YOU WON'T GET ADDICTED OR ANYTHING.
IT'S THE SAME AS THAT.
JUST A BIT
YEP, SLOWLY ...

AS LONG AS I CAN UNDERSTAND WHAT I'M DOING NOW,

I DIDN'T CARE WHAT I DID

IT'S STILL NOON
WHAT ARE THEY ALL DOING OUT HERE?
WELL, I'M THE SAME THOUGH
SO HOT!
TO GUESS WHAT THEY ALL THINKING THE SAME TIME.


SCARY
IS HE AMONG THEM TOO

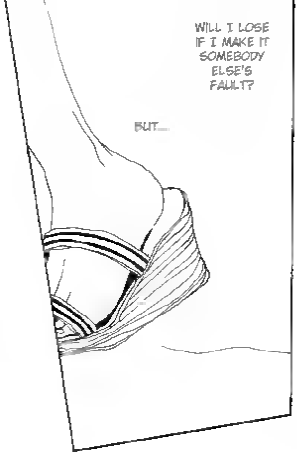

EMA?
AH... MAYBE HE'S SOMEWHERE ELSE
IS HE OFF FROM HIS PART-TIME JOB TODAY?
AKIRA
HAS IT BEEN 3 MONTHS SINCE GRADUATION ALREADY!? WAAAH... HOW SUDDEN!
WHAT WHAT? WHAT'CHA DOING TODAY?
I missed you~
IT IS EMA!
WAAH LONG TIME NO SEE!!

BLAH
NOT LIKE OUR PLACE EVERYBODY'S PARTYING BASICALLY!
SO SMART. YOU ALWAYS KNOW EXACTLY WHAT YOU WANT. AND YOU CAN STUDY SO MUCH TOO~
EMA'S IN PREP SCHOOL RIGHT?
JUST SHOPPING
BLAH
BLAH
HELLO
We met each other in a school party~!!
AH, MY BOYFRIEND! HE'S FROM K UNIVERSITY. ♥
shut stt~
THEN STUDY
EVEN THOUGH IT'S FUN. SOMETHING ALWAYS FEELS MISSING
PAT
HEY
WE SHOULD GO SOMEWHERE TO EAT SOMETIME WITH EVERYBODY GATHERED, RIGHT?
AH O-OKAY
HEL-LO

OKAY, SEE YA!
OKAY?
EMA, CALL ME TOO WHEN YOU HAVE TIME!
OKAY, I'LL CALL YOU
AHH

AH
SORRY
GIGGLE GIGGLE
Did you see?
Yep, Yep! So stupid~

BUT...



I REALLY HATE THIS, HATE EVERYTHING, BUT WHAT SHOULD I DO?

THE SWEATY SEASON, THE SMELL OF PERFUME IN THE STREET, AND THE SAME MAKE-UP AND CLOTHES.

THE EYES THAT NOTICE ME OR THE ONES THAT DON'T.

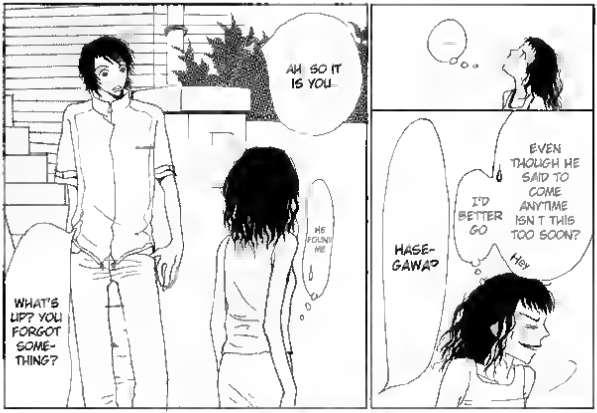
AND THE FACT THAT THERE'RE 24 HOURS EVERYDAY!

ACT CHEERFUL ALL THE TIME, PRETENDING TO BE SOMEBODY'S FRIEND, THE SAME TV SHOW.

I REALLY LIKED HASEGAWA IN HIGH SCHOOL.
NOP YOU DON'T BELIEVE ME?
Hihhh!
BUT I'M SERIOUS~

COME ANYTIME
OKAY? PROMISE

SO
HERE I COME BUT...


AH, SO IT IS YOU.
HE FOUND ME
WHAT'S UP? YOU FORGOT SOME-THING?
—
EVEN THOUGH HE SAID TO COME ANYTIME ISN'T THIS TOO SOON?
I'D BETTER GO
HASE-GAWA?
HEY

I DON'T DO THAT OFTEN ACTUALLY... I'M USUALLY IN THE BAR.
AND SOME-TIMES I WORK WITH A CON-STRUC-TION CREW, AND SO ON
TO BUSHIDO THE TOKO
YOU'RE GONNA DISTRIBUTE TISSUES AGAIN?
Ohmm...hmm
AH... WELL
I HAVE TO GO TO A PART-TIME JOB SOON, SO...
I'LL LOOK FOR IT, WHAT IS IT?

BYE...
UMM... I WAS JUST PASSING BY SO...
HE'S ACTUALLY PRETTY NORMAL
IS SOMETHING BOTHERING YOU?
IT'S OKAY.
DON'T WORRY, THERE'S NOTHING
NO NO!
ER
IF A STUPID GUY LIKE ME IS OKAY WITH YOU... I'LL HEAR YOU OUT THOUGH.
AND... I STILL HAVE A LITTLE TIME...
IF I'M WRONG, MY BAD...

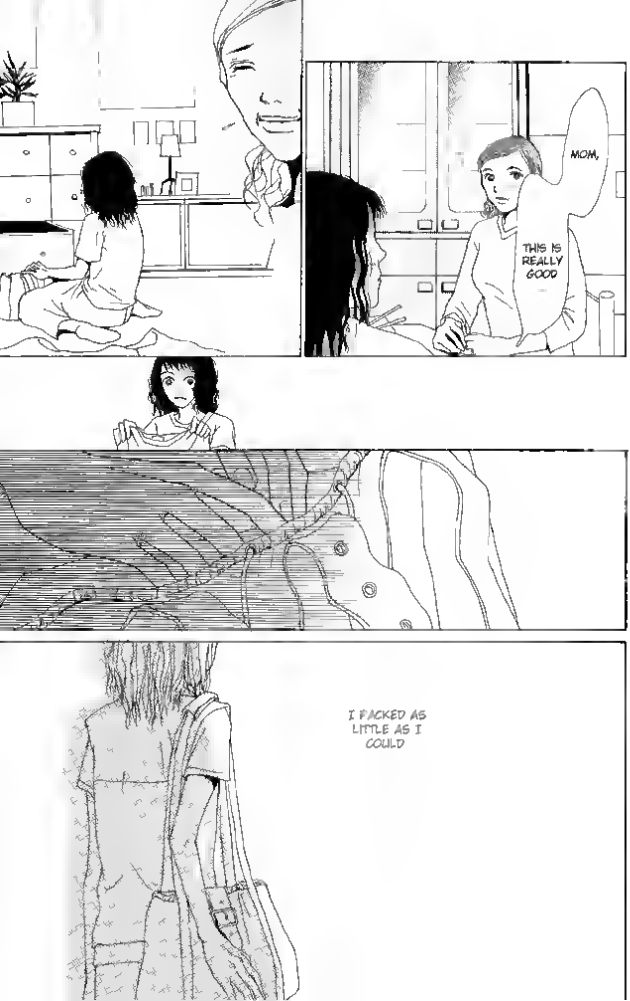
THERE IS...
THERE'S...
NOTHING
IT'S JUST SO EMPTY,
AND I DON'T KNOW WHAT TO DO ANYMORE...

GOOD LUCK WITH YOUR PART-TIME JOB
ER, WHAT AM I SAYING
I'M SERIOUS, I'M OKAY
Hahaha— oh my

COMPARED TO THE NOTHING-NESS,
IT'S PROB-ABLY A LITTLE BETTER, Y'KNOW?
WANNA COME?

...EH?

I WANNA LIVE WITH MY FRIEND
FRIENDS, BUT...
WHAT TYPE OF PERSON? A GIRL?
W- WAIT UNTIL YOUR DAD'S BACK! WE'LL TALK ABOUT IT.
OKAY?
DO WHAT-EVER YOU WANT
Dear
Eras


MOM,
THIS IS REALLY GOOD
I PACKED AS LITTLE AS I COULD

I BOUGHT MY TOOTH BRUSH
AT A CONVENIENCE STORE ON THE WAY...
SO I CAN GO HOME ANYTIME.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

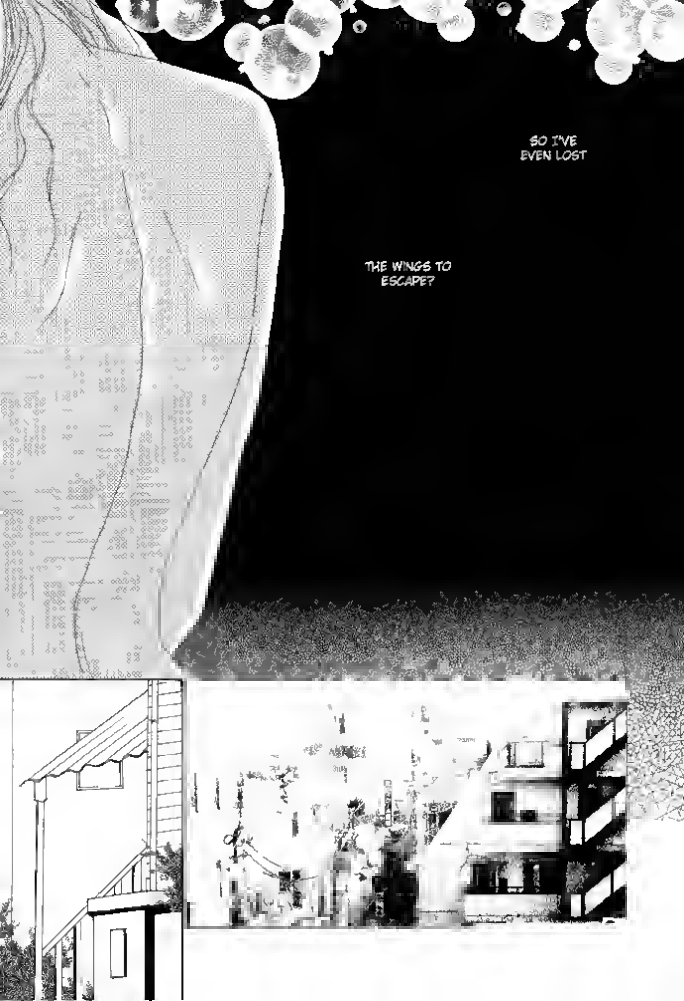
SHOUOMAGIC

Scanned by Siana
Translated by Janice
Edited by CuteDevil
QC by Dark`Heart
3 D マテリアル
3 D MATERIAL

Angel's Hallway

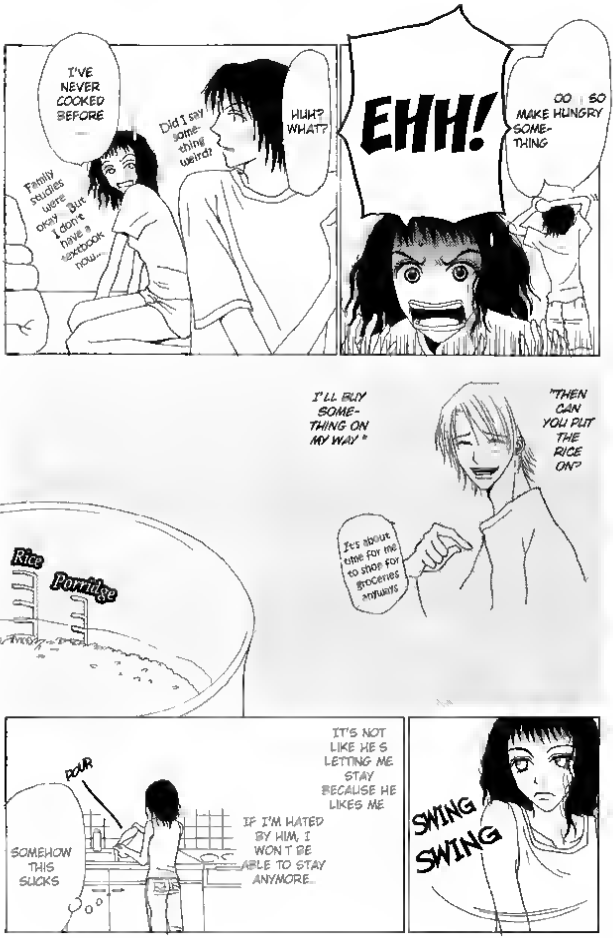
Story 2

Shoujo Magic

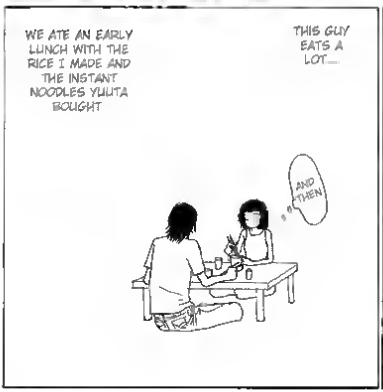

SO I'VE
EVEN LOST
THE WINGS TO
ESCAPE?

To me, who couldn't even find a place to escape to...
DAZED
AH... SO I REALLY ENDED UP LIVING WITH YUUTA-KUN
SNORE

MORNING
AH...
He's the one who gave me a "place to be."
EVEN HIS SLEEPING FACE IS PRETTY...
UM...
G- GOOD MORNING! I'LL BE TROUBLING YOU FROM NOW ON!!!
WELL, WELL
Don't be so formal!
BUT SERIOUSLY, IT'S SUCH A GREAT FEELING TO SEE A WOMAN BESIDE YOU WHEN YOU WAKE UP
YUUTA, YOU DON'T HAVE A GIRL-FRIEND?
IF I DO I WOULDN'T HAVE BROUGHT YOU
Oh right
BUT YOU SEEM LIKE THE POPULAR TYPE
DON'T WORRY, I WON'T BRING ANYBODY ELSE IN
Hmm?
Shoujo Magic


I'VE NEVER COOKED BEFORE
Family studies were okay. But I don't have a textbook now...
Did I say something weird?
HUH? WHAT?
EHH!
OO | SO MAKE HUNGRY SOMETHING
"THEN CAN YOU PUT THE RICE ON?
I'LL BUY SOMETHING ON MY WAY."
It's about time for me to shop for groceries anyway.
Rice
Porridge
POUR
SOMEHOW THIS SUCKS
IF I'M HATED BY HIM, I WON'T BE ABLE TO STAY ANYMORE...
IT'S NOT LIKE HE'S LETTING ME STAY BECAUSE HE LIKES ME
SWING
SWING

THEN I'LL JUST GO HOME...

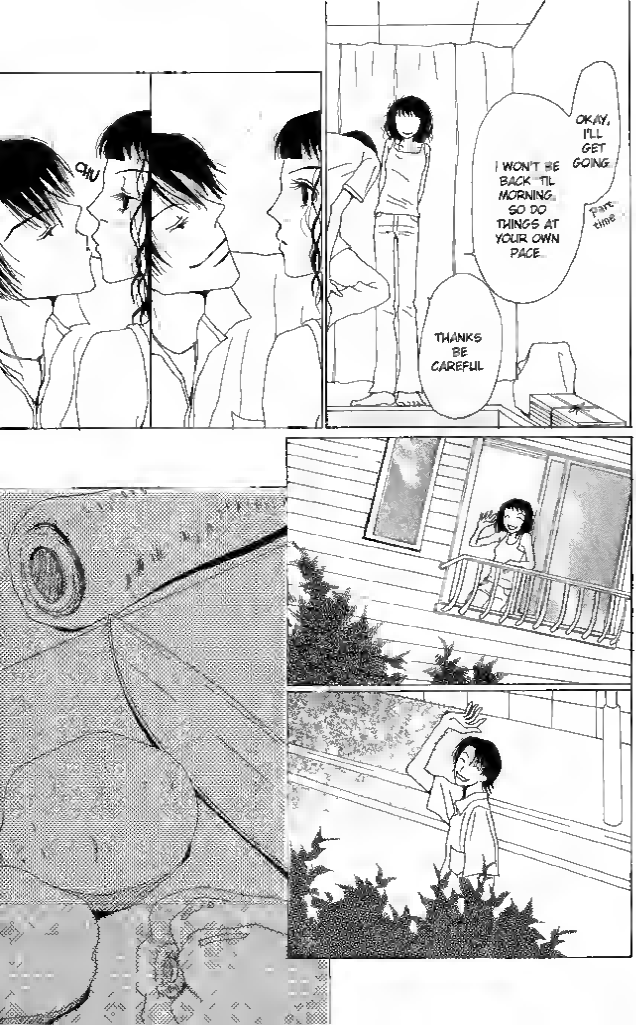

WE ATE AN EARLY LUNCH WITH THE RICE I MADE AND THE INSTANT NOODLES YUUTA BOUGHT
THIS GUY EATS A LOT...
AND THEN
IF I GO HOME NOW, NOTHING WILL CHANGE
MAYBE THIS ISN'T THE LIFE I'M LOOKING FOR,
BUT IT'S BETTER THAN NOTHING
FSHHH

FALLS
BUT I WASN'T TOO INTERESTED SO I JUST STARED AT THE FLASHING SCREEN FOR A WHILE AND
AND YULITA-KUN STARTED PLAYING GAMES. HE ASKED ME TO PLAY.
I WANNA GET RID OF THE IMPORTANT SUBJECT FIRST SO
CAN I DO THIS OR NOT?
I CAN ACTUALLY SAY NO?
YEAH, IT'S OKAY
YOU CAN DO IT

Shoujo Magic

I... REALLY LIKED HASEGAWA BACK IN HIGH SCHOOL.
YOU KNOW
I'M REALLY HAPPY
YOU CAN CALL ME EMA...
Huff
I WAS HAPPY ENOUGH TO JUST SEE EMA AGAIN...
AND NOW ...
YUUTA'S WORDS
Huff

THEY DIDN'T SOUND LIKE LIES
THE FACT THAT I'VE LIVED UNTIL TODAY WAS FINALLY NOTICED BY SOMEONE
IT'S AS IF
THAT'S WHAT I THOUGHT
I JUST THOUGHT THAT A PERSON'S SKIN FEELS SO WARM
IF YOU DON'T LIKE IT, DON'T FORCE YOURSELF.
EH?
AH,
EH?
AH... THAT'S NOT IT ....


CHU
OKAY, I'LL GET GOING.
I WON'T BE BACK 'TIL MORNING, SO DO THINGS AT YOUR OWN PACE.
part time
THANKS BE CAREFUL

Shoujo Magic

I WONDER IF YUUTA CAN COOK.
AND NOW'S THE PROBLEM.
BUT WHY VEGGIES?
ROLL ROLL
DOES THAT MEAN I'LL HAVE TO MAKE THE MEAL AFTER ALL?
OH WELL, I'LL JUST DO IT ANYWAYS.
CUT
CUT
BANG

OO
UG

Shoujo Magic

BANG

CA-CHACK

WHO'S THERE?

EEK
OH YEAH.
SO YOU'RE SLEEPING...
SORRY TO INTERRUPT.
Ahh my hidden home...
Phew
Wait!!
U-UMM... NATSU,
I'M COOKING SO...
IF IT'S OKAY... MAYBE... YOU CAN HELP ME EAT...
ALL I SEE ARE NEGATIVE IMAGES.
IF I STAY BY MYSELF
WELL I ATE ALREADY, BUT...

Shoujo Magic

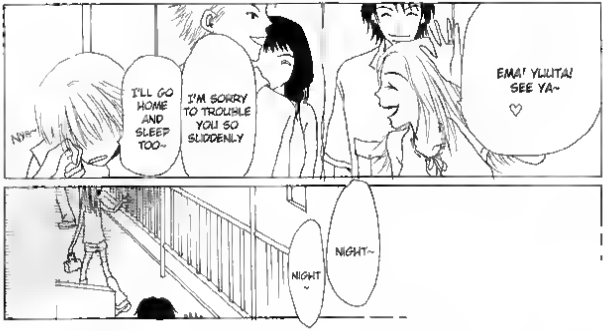
I'M TOTALLY BEATEN....
I learned some of Natsu's feminine gestures in advance
Natsu, I'll go home if you don't want me to stay...
I DIDN'T THINK THAT A POTATO PORK DISH CAN IMPRESS YOU SO MUCH...
THAT'S AMAZ-ING! AMAZ-ING!
YOU'RE REALLY GOOD! WHO ARE YOU NATSU !?
AH, YUU!! A YOU'RE BACK~
OH YEAH, ISN'T NATSU AMAZING?
I'M HOME
WAAAH, AMAZING AMAZING!
HMM?
HE JUST PAINTED FLOWERS ON MY NAILS....

GOOD EVENING ♡
Bar →
SHE CAME TO MY PLACE BY CHANCE
HELLO
I WAS SO SURPRISED! WHEN I HEARD THAT EMA WAS AT YUJITA'S PLACE, I WAITED UNTIL HE FINISHED.
AKIRA
I WANNA DRINK ♡
SINCE EVERYBODY'S UP, LET'S ALL DRINK.
SIT DOWN, SIT DOWN
It's narrow so sit wher ever you like

MUAHAHAHA
HEY, DON'T COMPARE US I'M SUPPOSED TO BE A COLLEGE STUDENT NOW Y'KNOW...
AKIRA AND I ALWAYS HAD TO STAY SCHOOL LATE TO DO MAKE-UP TESTS...
WHY...
SORRY, CAN I BORROW THE WASH-ROOM?
AH, TURN RIGHT OVER THERE ♡
WE STILL HAVE BEERS, RIGHT?
YEP. Thanks
"SUP-POSED TO" HUH...
BUT EMA'S EXPECTA-TIONS ARE TOO HIGH...
IF YOU PICKED AN EASIER PLACE, YOU WOULDN'T HAVE TO BE A RONIN NOW
I KNOW EH?
IF I LOWERED MY LEVEL I'D REALLY SUCK

Note: A "ronin" is a person who failed the college entrance exam and must stay out for another year before reapplying

Shoujo Magic


EMA! YUUTA! SEE YA~ ♡
I'M SORRY TO TROUBLE YOU SO SUDDENLY
I'LL GO HOME AND SLEEP TOO~
NYA~
NIGHT~
NIGHT ~

Why...
Why did you bring Akira and people here!?

Shoujo Magic

TOUCH
Don't touch me!

BANG
THANKS FOR THE MEAL
Beginner's guide
First Year Cooking
Bought many various ones

EMA
WHY DON'T YOU GO TO PREP SCHOOL?
After 2 weeks,
I was able to cook some easy meals.

EH? W- WELL I WAS THINKING OF QUITTING SINCE I SKIPPED A LOT...
AND THEN WHAT?
I DON'T WANNA RELY ON PARENTS ANYMORE. SO I WAS GONNA LOOK FOR A LONG-TERM JOB— I'M THINKING Y'KNOW...
YOU CALL THAT THINK-ING?
ISN'T YOUR PART-TIME JOB OFF TODAY?
I'M HELPING AN AFFILI-ATED PLACE THEY NEED MORE PEOPLE SO I'LL GO AND TAKE A LOOK
SO I BETTER FIND A JOB FAST
I DON'T WANNA BE ALONE

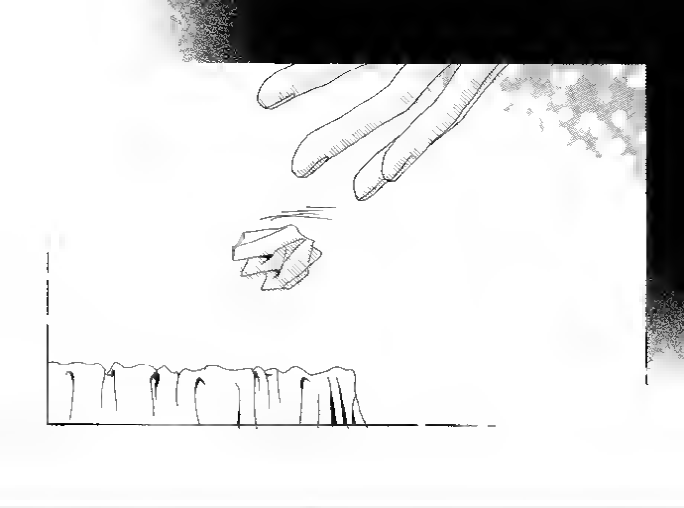
Laundry Room
Zip
I know that I don't want people to tell me about...
But I know...
Hmmm
AREN'T YOU A FREELANCE WORKER YOURSELF
About stuff I can't do or make me to admit my mistakes.
I'm such a childish person.
990

SORRY, I CAME RIGHT AWAY BUT...
DID YOU WAIT LONG?
JUST A BIT
WHERE'S AKIRA TODAY?
I WAS ON THE VERGE OF GIVING YOU UP, SO YOUR CALL REALLY SURPRISED ME
OH OVER THERE
HOW ABOUT YOUR BOY-FRIEND? I'M SURE HE WON'T LIKE THIS.
WHO KNOWS? I DON'T KNOW MUCH ABOUT HER WHEN WE'RE NOT TOGETHER.
YUUTA? HE'S NOT MY BOY-FRIEND
MAYBE, I DUNNO...
OHH?

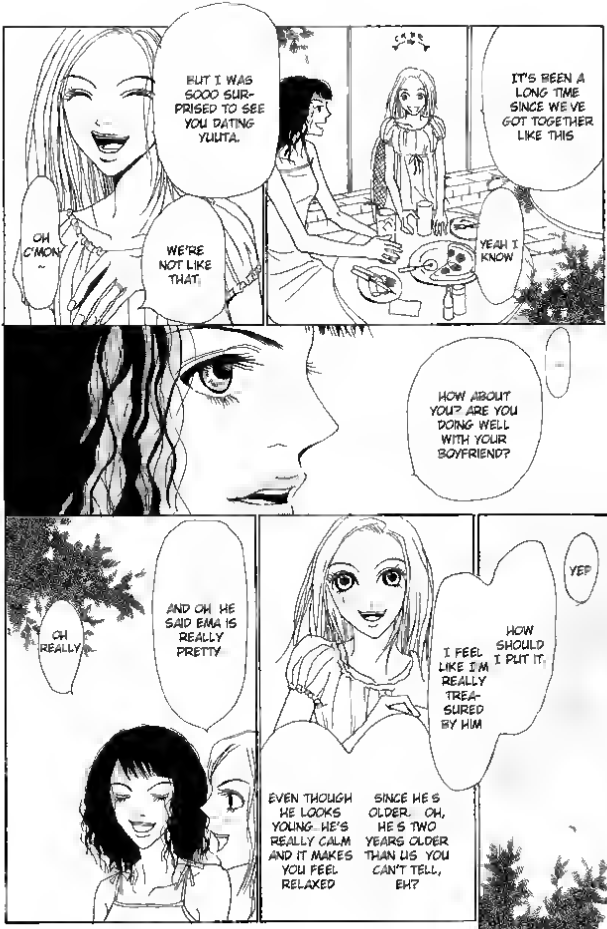
I HAVEN'T DONE IT WITH AKIRA YET
SHE ACTS MATURE AND EVERYTHING, BUT SHE'S ACTUALLY QUITE CHILDISH
AND I JUST COULDN'T DO IT.
EMA HAS BEEN HER GOOD FRIEND FOR A LONG TIME, RIGHT?

YOU GIRLS DON'T TALK ABOUT THAT KINDA STUFF?
I DON'T KNOW
WELL? HAS SHE GONE OUT WITH ANYBODY? IS SHE STILL A VIRGIN?
Hmm
Ah
EMA IS A BIT STRANGE... BUT THAT'S COOL TOO.
GIMME A CALL ANYTIME

SEE YA.
DRINK
GRIP



I'M SOOO HAPPY~
♡


IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE'VE GOT TOGETHER LIKE THIS
YEAH I KNOW
BUT I WAS SOOO SURPRISED TO SEE YOU DATING YULITA.
OH C'MON~
WE'RE NOT LIKE THAT.
HOW ABOUT YOU? ARE YOU DOING WELL WITH YOUR BOYFRIEND?
...
YEP
HOW SHOULD I PUT IT.
I FEEL LIKE I'M REALLY TREASURED BY HIM
SINCE HE'S OLDER. OH, HE'S TWO YEARS OLDER THAN US. YOU CAN'T TELL, EH?
EVEN THOUGH HE LOOKS YOUNG. HE'S REALLY CALM AND IT MAKES YOU FEEL RELAXED
AND OH HE SAID EMA IS REALLY PRETTY
OH REALLY.

EVEN THOUGH YOU'RE LAUGHING SO HAPPILY,
AREN'T YOU A SAD GIRL, AKIRA?
SINCE YOUR BOYFRIEND CAN HAVE SEX WITH OTHER WOMEN QUITE EASILY.
AND YOU —
HOW SAD, YOU'RE REALLY SAD
GET MARRIED AFTERWARDS AND SPEND A LIFE THAT EXISTS EVERYWHERE.
YOU'LL PROBABLY FIND A NORMAL JOB.
YOU'RE STUPID AND ANNOYING.

ShoujoMagic

Shoujo Magic

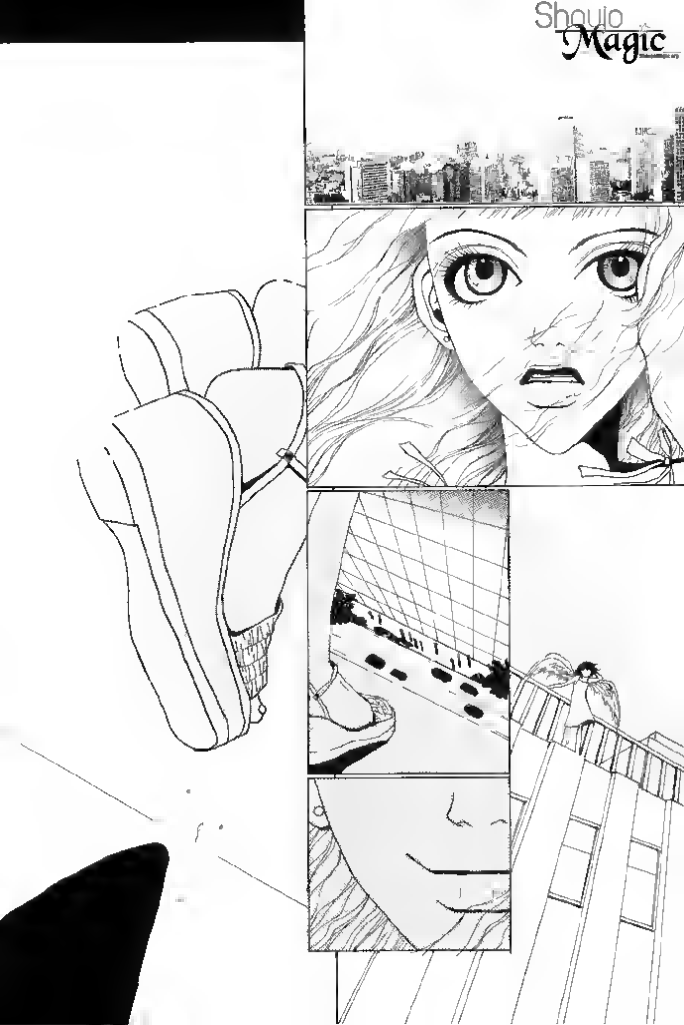
WHY CAN'T YOU NOTICE IT?

HOW CAN YOU LAUGH LIKE THAT?

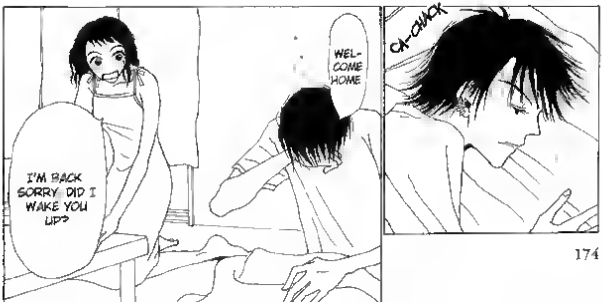
EVEN WHEN YOU HAVE SUCH A SAD LIFE

EMA, TAKE THE CAR TOO~ YOU'RE GOING TO YUUTA'S PLACE RIGHT? WE'LL DRIVE YOU...
OKAY?
NAH IT'S OKAY. I LIKE WALKING.
EH~ OKAY THEN. LET'S PLAY AGAIN SOME TIME~
PROMISE!

Shoujo Magic



Shoujo
Magic


I'M BACK SORRY DID I WAKE YOU UP?
WEL-COME HOME
CA-CHACK

I'M GONNA TAKE A NAP TOO I'LL SET THE ALARM CLOCK
THANKS
UMM, ABOUT 3 O'CLOCK
THERE'S STILL AN HOUR TIL MY PART-TIME JOB STARTS. WAKE ME UP AFTER ONE HOUR, KAY?
UMM, WHAT TIME IS IT?

Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

SHOUOMAGIC

Scanned by Siana
Translated by Janice
Edited by CuteDevil
QC by Dark`Heart
3 D マテリアル
3 D MATERIAL

Angel's Hallway

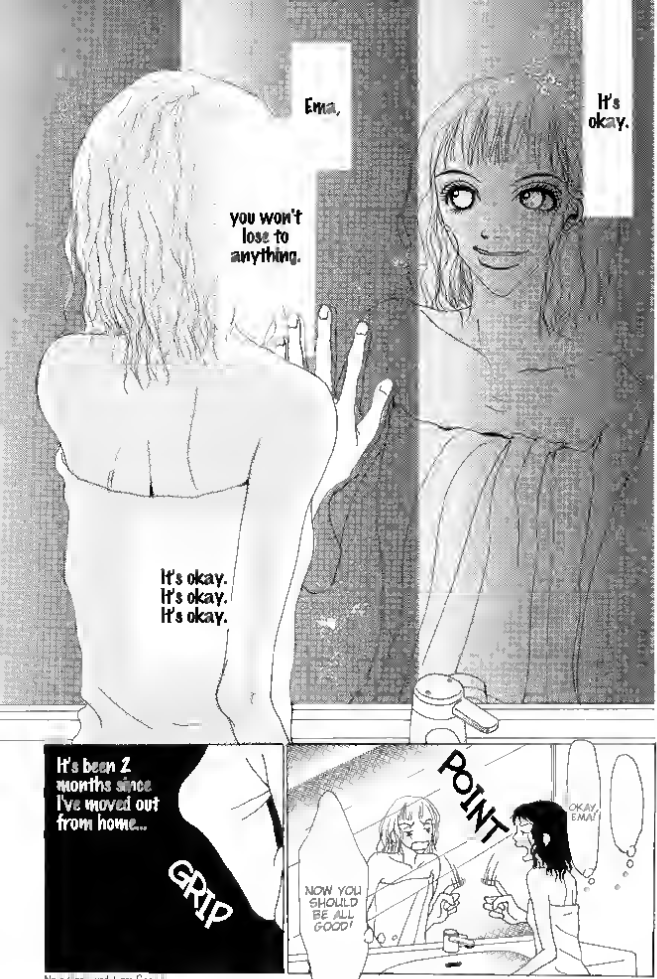
Story 2

Shoujo Magic

THERE'S AN "OMAJINAI"

THAT I SOMETIMES REMEMBER...

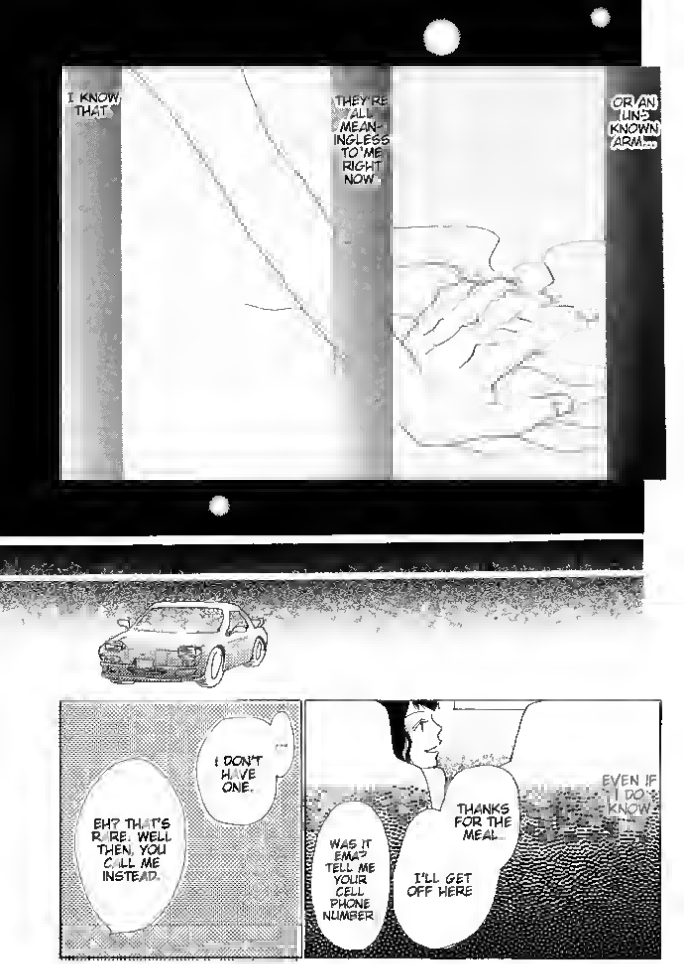
Note: An "omajinai" is like a spell, which is said to grant your wishes if performed following the proper instructions. A very popular activity among young girls in Japan, the shape of the "omajinai" can be anything ranging from a paper charm to a specific action that you must perform within a certain timeframe.

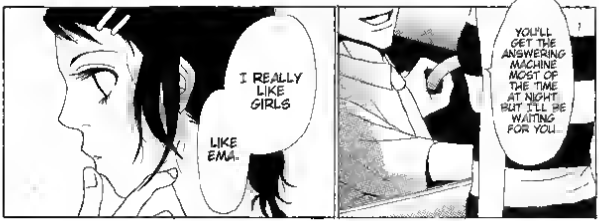


No e Continued from Part 1

An example of an omajinai can be what Ema is using here as a single phrase "It's okay" which is said to have the effect on a person who needs to calm his/her mind and gain more confidence. This omajinai is especially popular among people who are about to face a competition, a race etc.

It's okay.
No matter whether it's a sweet word...


I KNOW THAT.
THEY'RE ALL MEANINGLESS TO ME RIGHT NOW.
OR AN UNKNOWN ARM...
I DON'T HAVE ONE.
EH? THAT'S RARE. WELL THEN, YOU CALL ME INSTEAD.
THANKS FOR THE MEAL.
I'LL GET OFF HERE
WAS IT EMA? TELL ME YOUR CELL PHONE NUMBER
EVEN IF I DO KNOW



Back in Jr. high and high school...

If you just heard others say this magical phrase,

while passing by,

your heart was deeply touched.

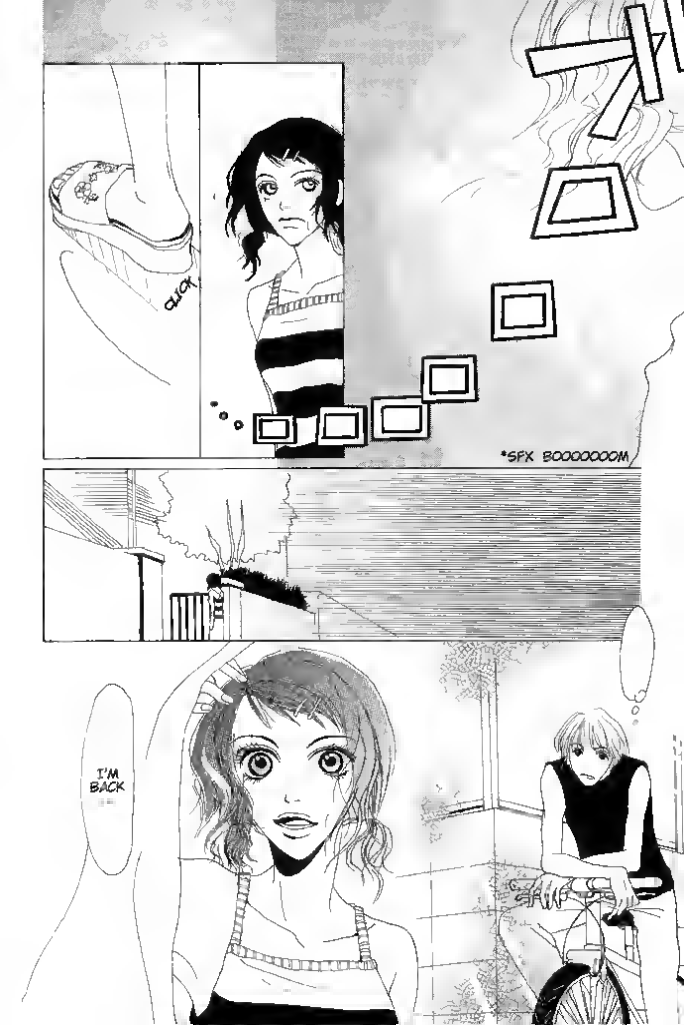
"I like you," a phrase that one couldn't say out loud back then, even after practising it for a million times...

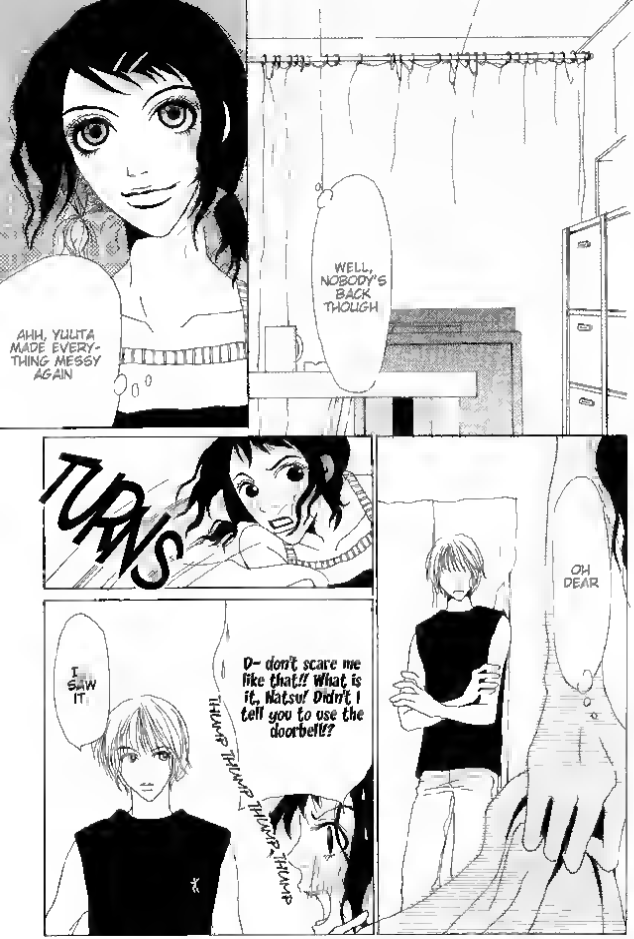
Is the old feeling no longer there...?

WELL THEN,

SEE YOU.

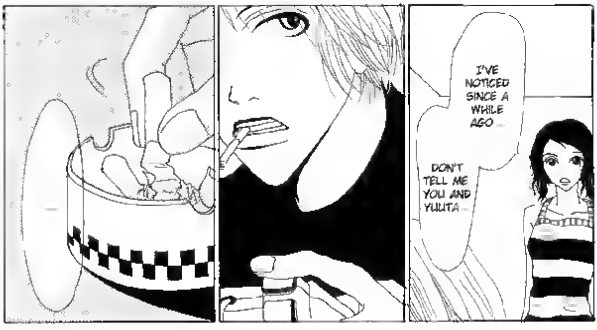
Was "I like you," just a phrase?


CLICK
*SFX BOOOOOOOM
I'M BACK


AHH, YULITA MADE EVERY-THING MESSY AGAIN
WELL, NOBODY'S BACK THOUGH
OH DEAR
TURNS
D- don't scare me like that!! What is it, Natsu! Didn't I tell you to use the doorbell!?
THUMP THUMP THUMP THUMP THUMP
I SAW IT

IT WAS A DIFFERENT CAR FROM YESTERDAY
!
STEP
A-ARE YOU GONNA TELL YUUTA?
NOT REALLY
IT'S NONE OF MY BUSI-NESS ANY-WAY
click click
click click

I GUESS MY LIFE WON'T CHANGE THAT MUCH.
OR EVEN IF YOU DIE,
IF YOU'RE WORRIED ABOUT SOMETHING,
NO MATTER WHO YOU HAVE SEX WITH,
AHH, BUT IT'S SAD IF YOUR DOG DIES EVEN IF YOU ONLY HAD HIM FOR ONE DAY
SO I GUESS IT'S A BIT SAD IF YOU DIE
SO YOU SHOULDN'T DO ANYTHING TO MAKE HIM SAD AT LEAST.
YUUTA HE'LL BE REALLY SAD IF SOMETHING HAPPENS TO YOU,
BUT,
NATSU, YOU


I'VE NOTICED SINCE A WHILE...
DON'T TELL ME YOU AND YUUTA...

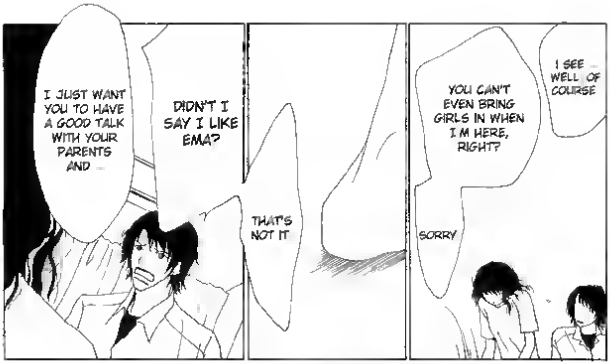
WE'RE BEST BUD-DIES
TAP
BEST BUD-DIES
OKAY
I'LL COME AGAIN

PA-TAN...
I'M HOME
CA-CHACK
OH, YOU'RE STILL UP
WHACHA DOING?

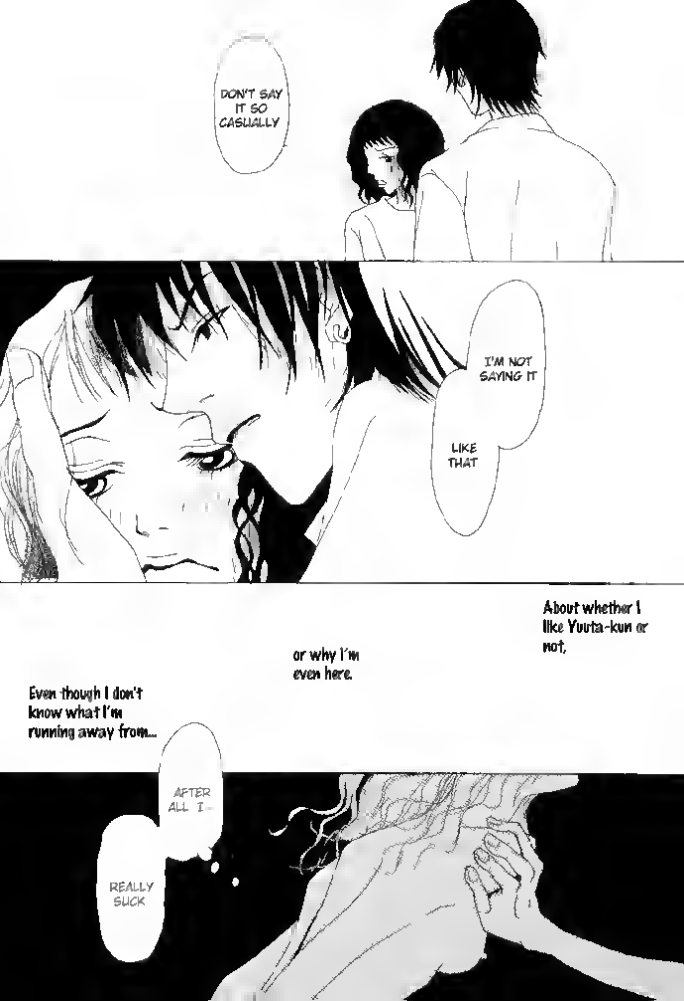
LOOKING AT SOMETHING SO NOSTALGIC?
WOAH, ME WITH LONG HAIR! THAT LOOKS YOUNG
Fukasawa Yuuta
OH
Public Kitsumi High School
99 Graduation Album
HMMM
That's a surprise
WANTED TO BE A CELEBRITY WHEN I WAS IN GRADE SCHOOL
Hasegawa Ema
EMA HAD LONG HAIR BACK THEN TOO, RIGHT?
I
RIP
AH, I THINK I WANTED TO BE A LAWYER
I STILL STUDIED HARD BACK THEN AND WAS HAPPY WHEN MY PARENTS COMPLIMENTED ME
WAHAHAHA
BITE
Well I'm used to it though
And now I'm like this-

click
click
click
click
YOU KNOW, AFTER ALL...
YOU SHOULD ...
GO HOME.

AM I A BOTHER?

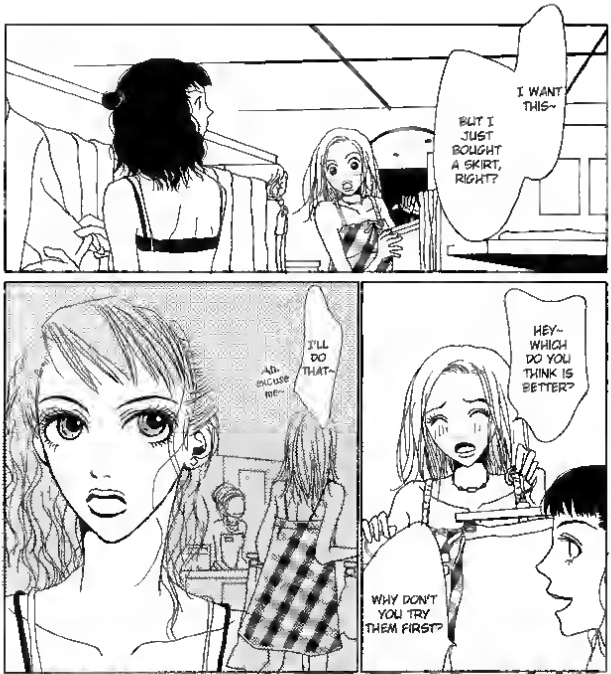

I JUST WANT YOU TO HAVE A GOOD TALK WITH YOUR PARENTS AND...
DIDN'T I SAY I LIKE EMA?
THAT'S NOT IT
YOU CAN'T EVEN BRING GIRLS IN WHEN I'M HERE, RIGHT?
SORRY
I SEE... WELL... OF COURSE

I REALLY DO
DO YOU REALLY LIKE ME?
YOU SHOULD DECIDE WHETHER TO GO OR NOT PROPERLY.
EVEN PREP-SCHOOL...
DO YOU...


DON'T SAY IT SO CASUALLY
I'M NOT SAYING IT LIKE THAT
About whether I like Yuuta-kun or not,
or why I'm even here.
Even though I don't know what I'm running away from...
AFTER ALL I— REALLY SUCK

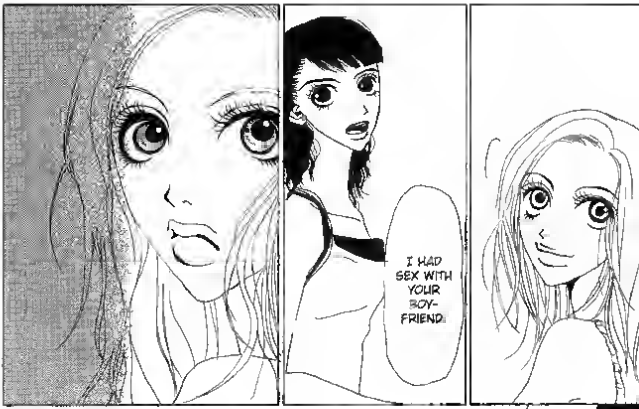
Yet why
are you so kind
to a person like me?
UMM...
DON'T BE SO KIND TO ME...
AH...
AHH...
I never thought that I should start my life over.
I'd never do something as annoying as that.
But sometimes...

Sometimes, I really want to go back ...
to the time when I didn't hesitate about anything I did.
THIS ONE'S CUTE TOO~♡

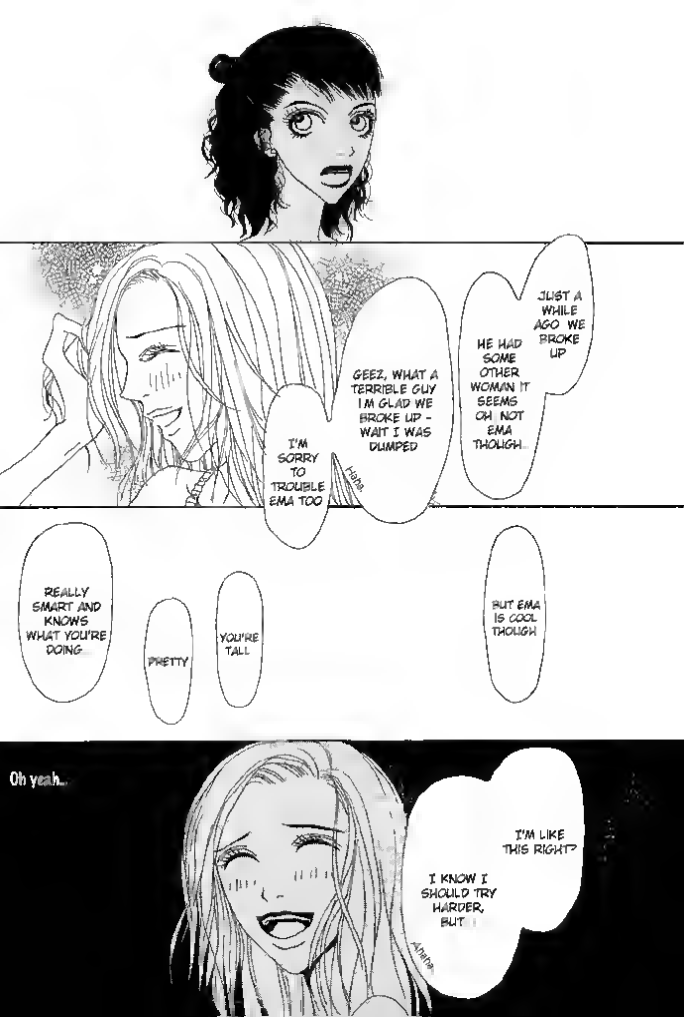

I WANT THIS~
BUT I JUST BOUGHT A SKIRT, RIGHT?
I'LL DO THAT~
AH- excuse me~
HEY~ WHICH DO YOU THINK IS BETTER?
WHY DON'T YOU TRY THEM FIRST?
Chae
Chae

Ema!
AND I WANTED TO WEAR A SWIMSUIT AT LEAST ONCE TOO~
Thank you very much!
I BOUGHT BOTH OF THEM!
The sales lady gave me a discount.
THE SUMMER BREAK STILL HASN'T ENDED YET~ WHAT TO DO~
Chiee
Chiee
HEY, AKIRA.

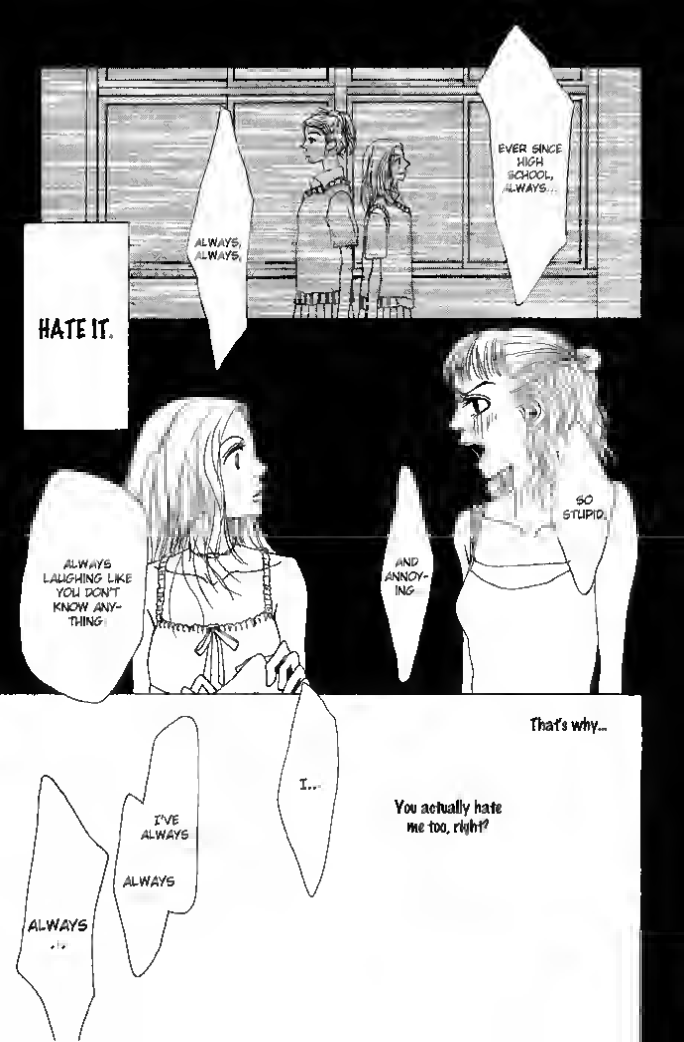
I can still be alone if I close my eyes
Even if I'm in a big crowd,


I HAD SEX WITH YOUR BOY-FRIEND.

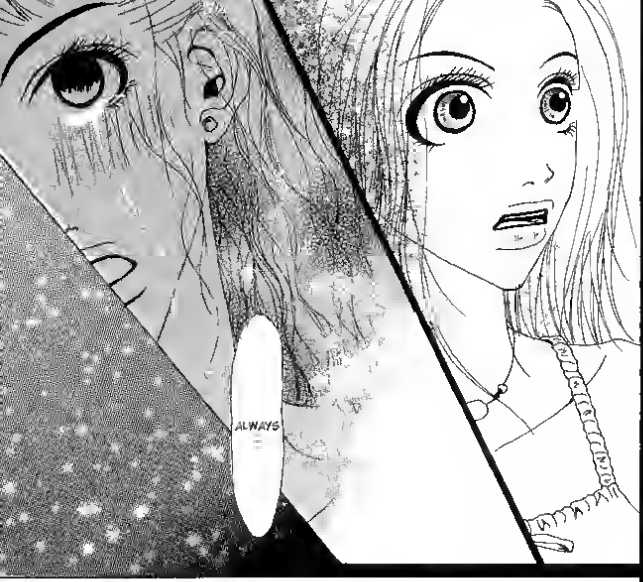
IT'S TRUE.
IS THIS A JOKE ...?
She's finally quiet
HA
AHAHA


JUST A WHILE AGO WE BROKE UP
HE HAD SOME OTHER WOMAN IT SEEMS OH NOT EMA THOUGH
GEEZ, WHAT A TERRIBLE GUY I'M GLAD WE BROKE UP - WAIT I WAS DUMPED
HUH?
I'M SORRY TO TROUBLE EMA TOO
BUT EMA IS COOL THOUGH
YOU'RE TALL
PRETTY
REALLY SMART AND KNOWS WHAT YOU'RE DOING
I'M LIKE THIS RIGHT?
I KNOW I SHOULD TRY HARDER, BUT...
Ahaha
Oh yeah...

She's been like this for a long time.
YOU'RE REALLY STUPID AFTER ALL.
TO LAUGH AT A TIME LIKE THIS.
HOW CAN YOU DO THAT!?
I hate it...


EVER SINCE HIGH SCHOOL, ALWAYS...
ALWAYS, ALWAYS,
HATE IT.
SO STUPID.
AND ANNOY-ING
ALWAYS LAUGHING LIKE YOU DON'T KNOW ANY-THING
That's why...
You actually hate me too, right?
I...
I'VE ALWAYS
ALWAYS
ALWAYS
...

Envied you...


ALWAYS

How can you be so different from me?

Admitting the good points of others,

isn't equivalent to dissing myself.

I wanted somebody to tell me that.

EMA!?

Please...
Why are there so many things that I don't understand?
Even to a stupid person like me~
WE'RE READY, HUH?
YEP.
YOU HAVEN'T FORGOT ANYTHING?
YEP
AH~

I decided to
leave Yuuta's place.
BANG
Even if I don't get anything right now
as time flows I'm sure I'll change for the better
GRIN

REMEMBER THAT IF EVER YOU HAVE ANY WORRIES, I'LL ALWAYS BE THERE
AH, ALL DONE? IS THIS ALL YOU'RE SENDING TO THE POST OFFICE?
YULITA,
SORRY, DID THAT SOUND REALLY OLD-FASHIONED?

After I go home once.
I also decided to rent an apartment near my prep-school.
CHACK
CONGRATS ON YOUR "SOCIAL REACTIVATION"
I've come to say bye
YOU SHOULD FOLLOW THE GOOD EXAMPLE TOO YO
THANKS ..
I'LL COME AGAIN
DO AS YOU LIKE

The sun shines down

without even the slightest notice of

my rolling mind

The summer of a 19 years old that will never come again in my life, is about to pass away.

END

This is the first Wonderland Comics for Fuyuue
Also the first big volume (or medium volume?)
And the first release etc etc
All sorts of feelings were put into this work

Thank you for reading 3D Material"

Hanbun Talks

3D Material was started in the McDon old at Kouen Temple
(*I live in Aichi Province)

It was the first time I've ever worked outside from home.
There was no annoying high school girls and many people were reading.
It felt really good.
I've never seen such a nice McDonald though.

CM

By the way Fuyuue has released 4 volumes of manga before this I'm basically a manga-dedicated artist

• Love Laboratory
• Just A Little Bit of Romance
• Only the Girl Would Cry
• Youth's Ups and No
All on sale as part
©2005 Shueisha Margaret

About "3D Material"

The title has a meaning of "Anxious Material" in it. With 3D=Real World as the basis of the manga. ("3D" doesn't not = "3 people's story" okay?)

It was only supposed to be a one-shot but I couldn't finish it off just by one chapter. After finishing the "Suzuyuu Arc" I've secretly continued working on this volume. And after finishing 2 chapters I was asked t "Why don't you include Mizuno-san's story in it too?" So it has accidentally become an official release

"My boyfriend had cheated on me..." "I cheated on my boyfriend.." .etc etc I've got many letters that almost made me cry
Thankyou all very much
This is love love
Life can't be without love.
A LOVE LIFE.

An alcohol life.

About "Angel's Hallway"

In the beginning I was planning to draw it from Akira's perspective as she tells us about Ema - an amazing girl whom she didn't understand.
In Akira's point of view Ema is a beautiful and free minded intellect also the target of envy. The real Ema is actually going downhill as time flew on and she has always envied the ordinary but cute and cheerful girl, Akira. It has become a totally different story at the end though.

"I was in the similar situation." and etc. I've received letters that made me quite sad. Everyone do your best.
Other people are other people. I am myself. It might sounds a bit too cool but it's true that everyone has good points and bad points. If you really hate somebody, just try to find the good points of that person at the same time. Even if you can't like the person no matter what, you can at least recognize his/her existence as a person equal to you. (That's all I can say right now... Sorry.)

This world is so interesting because there're all kinds of people. But we'll still have something to worry about sometimes.

To all my readers
to my editor to everyone from
the manga department
to my publisher to the printing
company to the book designer
to my friends parents siblings
and to all my beloved families
I send you my big thanks from
the bottom of my heart.

To be able to draw manga like now
To be able to have my own comics.

1999 10・17

©Fujisue Sakura

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShougoMagic
Your favorite guilty pleasure.

3D Material

Sakura Fujisue

9784796616621

1929979006679

ISBN4-7966-1662-4

C9979 ¥667E

宝島社

定価 本体667円+税

雑誌56710 13

3D マテリアル
3D MATERIAL

3D MATERIAL

By Sakura Fujisue

Scanned by Siana
Edited by Pac-girl
Translated by |
QC by gbc612

Contents

3D MATERIAL

Chapter 1 5
Chapter 2 27
Chapter 3 67

GALLERY OF ANGELS

Chapter 1 101
Chapter 2 137
Chapter 3 177
Afterward 213

3D MATERIAL

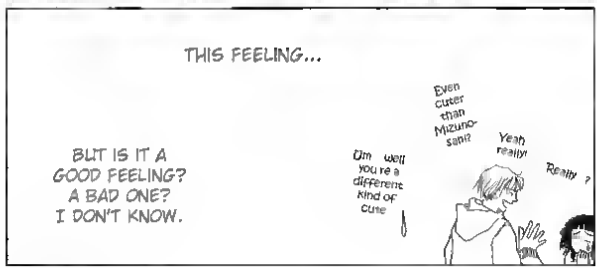
Chapter 1

WILL TODAY BE JUST LIKE YESTERDAY?
WILL TOMORROW BE JUST LIKE TODAY?

#SheujeMagic@mirc X.com
www.SheujeMagic.org

MMM.
OH MAN!
THE WAY SHE EATS UDON IS REALLY REALLY
CUTE
NO MATTER WHAT IT IS! I DON'T UNDER-STAND HOW SHE DOES IT !!
She makes it look so good!
PEEK
ARE YOU LOOKING AT MIZUNO-SAN IN BUSINESS AGAIN?
Every time he does th s
WHY AREN'T YOU ABLE TO DO IT, TOO?
FINE. I'M SORRY WE'LL TALK ABOUT SOME-THING ELSE

The design department and the business department share a cafeteria even though they're like two different species
When asked, guys said they most wanted a party with
Didn't know
Didn't answer
Design
Business
DOESN'T A GIRL LIKE HER HAVE THE WORST PERSONALITY?
DAMN HER IT'S LIKE SHE IS ADORABLE TO THE CORE
THAT'S THE HARDEST THING OF ALL
FLIP FLOP
AND TO MAKE MATTERS WORSE, MY BODY'S HUGE, I'VE GOT AN ATTITUDE, I CAN'T STOP SMOKING, AND I'M SO TOTALLY NOT CUTE!
AAAAAA!
THERE, THERE I THINK YOU'RE THE CUTEST GIRL HERE
YOU KNOW, SAYING THAT SORT OF STUFF MAKES YOUR PERSONALITY BAD.
YEAH.
I'VE GOT A BAD PERSONALITY.


THIS FEELING...
BUT IS IT A GOOD FEELING? A BAD ONE? I DON'T KNOW.
Even cuter than Mizuno-san?
Yeah really!
Really ?
Um well you're a different kind of cute

#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

The only thing that means something in my life seems to be -
ARE YOU LISTENING?
SORRY!
That there is someone out there that loves me.
THIS GUY'S EIICHI OUME.. HE AND I...
...ARE CURRENTLY DATING, MORE OR LESS
NOW NOW

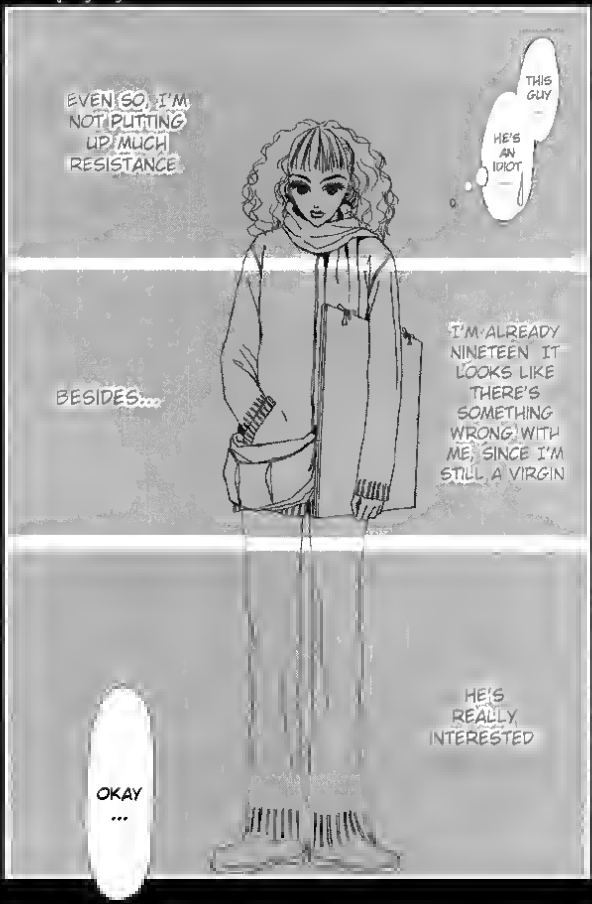
THAT'S A COMFORTING FEELING...
HUH?

WELL, THEN ...
IF YOU DON'T HAPPEN TO HAVE A BOYFRIEND, MAYBE WE COULD DATE?
At that time, I didn't have a boyfriend, but...
I didn't really feel like it either.
I DON'T HAVE A BOYFRIEND RIGHT NOW.
WE'RE IN THE SAME DEPARTMENT
BUT ...
HUH!? REALLY !!?
WHAT? YOU'RE REALLY NOT SEEING ANYONE!? NOT EVEN ONE!!?
NOT EVEN ONE ...
Why did I tell him ?
Why? Why?
ARE YOU A...
VIRGIN —?
Kiss?

#SheujoMag c@m rcX com
www.SheujoMagic.org

#ShoujoMag c@marcX com
www.ShoujoMagic.org

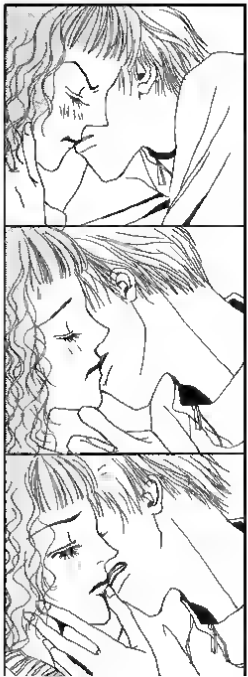
#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org


EVEN SO, I'M NOT PUTTING UP MUCH RESISTANCE
THIS GUY —
HE'S AN IDIOT —
BESIDES...
I'M ALREADY NINETEEN IT LOOKS LIKE THERE'S SOMETHING WRONG WITH ME, SINCE I'M STILL A VIRGIN
HE'S REALLY INTERESTED
OKAY ...

#SheuyaMagic@mircX.com
www.SheuyaMagic.org

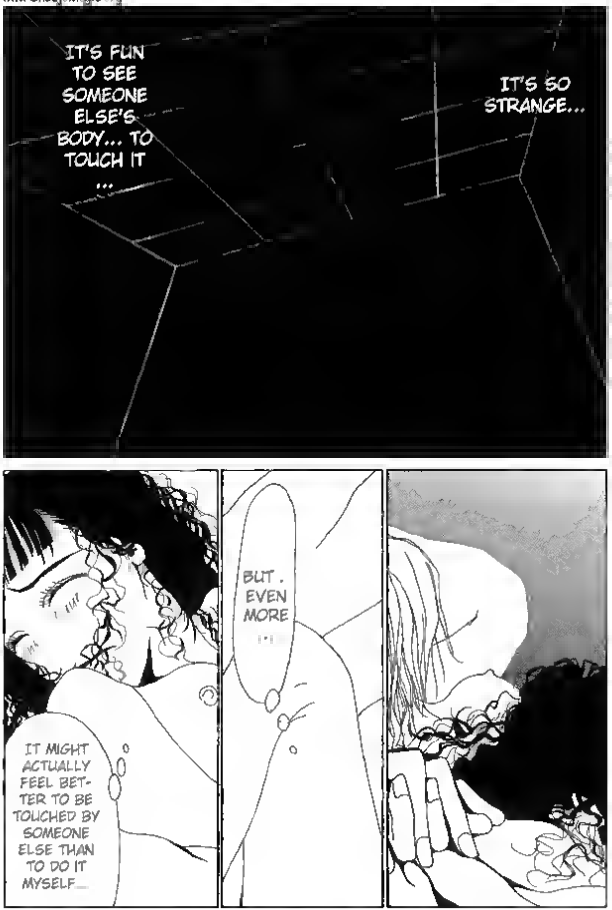
#ShoujoMagic@mixX.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMag c@mrcX com
www ShoujoMagic org



#ShoujoMag c@mrcX com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMng c@mrcX com
www.ShoujoMngic.org


IT'S FUN TO SEE SOMEONE ELSE'S BODY... TO TOUCH IT ...
IT'S SO STRANGE...
IT MIGHT ACTUALLY FEEL BETTER TO BE TOUCHED BY SOMEONE ELSE THAN TO DO IT MYSELF...
BUT. EVEN MORE

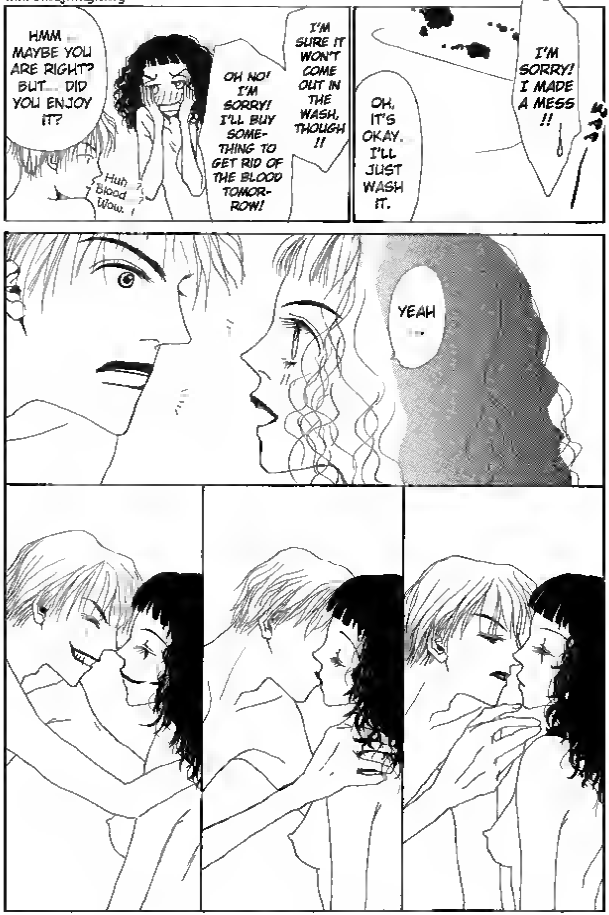
MY LIFE IS TOTALLY ORDINARY. NOT GREAT, NOT BAD.
BACK WHEN I ENTERED VOCATIONAL SCHOOL, EVERYDAY I WONDERED, "IS THIS WHAT I REALLY WANT TO DO?"
I DON'T HAVE SOMEONE TO COME HOME TO... DON'T HAVE A HUSBAND...
THAT I'M TOO TALL.. THAT I HAVE NO PERSONALITY .. I DON'T UNDERSTAND IT, BUT..
I'VE ALWAYS SAID I'M NOT PRETTY . .

#ShoujoMagic@mrcX.com
www.ShoujoMagic.org

HUFF
HUFF
AAAA
H

#ShoujoMag c@mrcX.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org


HMM... MAYBE YOU ARE RIGHT? BUT... DID YOU ENJOY IT?
Huh? Blood Wow.
OH NO! I'M SORRY! I'LL BUY SOME-THING TO GET RID OF THE BLOOD TOMOR-ROW!
I'M SURE IT WON'T COME OUT IN THE WASH, THOUGH !!
OH, IT'S OKAY. I'LL JUST WASH IT.
I'M SORRY! I MADE A MESS !!
YEAH...

#ShoujoMag c@m.rcX.com
www.ShoujoMagic.org

Hanazakari no Kimitachi e

FOR WHAT REASON...

For my sake...
For your sake...

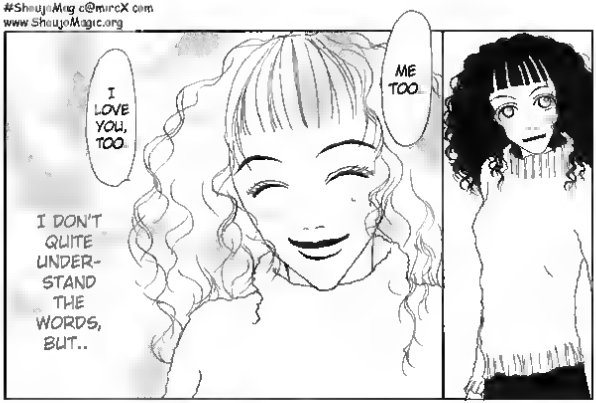
I am so Confused

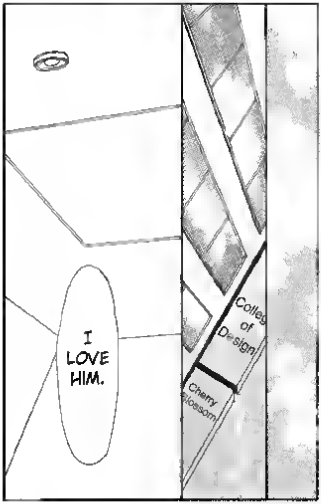
Infusion

silence...
HM?
What is it?
I WANT TO MAKE ANOTHER PASS DURING THE BREAK I HAVE TO HURRY!
Ahh Look at the time!
CONSTRUCTION HISTORY I'LL PROBABLY SLEEP
NEXT PASS ?
YEAH WHAT ABOUT YOU?
H... HAS TO WITH MY BODY.
FLUSH
SO ...
AFRAID
AFRAID
You never answered me before if we were going out.
NOW WE'RE GOING OUT... RIGHT?
HUH? WHY IS THAT SO IMPORTANT NOW?
I SEE... WAS I JUST PLAYING WITH YOU?
EVEN THOUGH I LOVE YOU LIKE I DO...
TREMBLE

#Shoujo Magic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMag c@mrcX com
www.ShoujoMagic.org

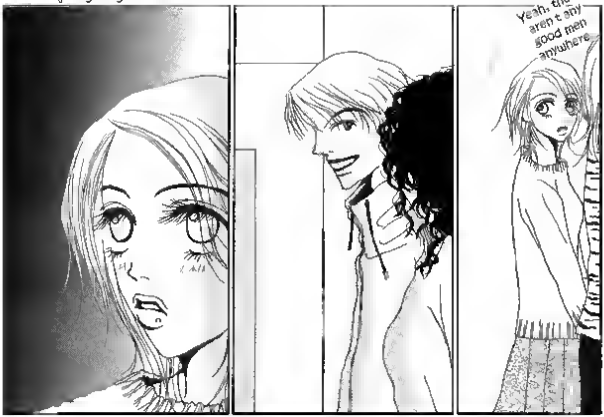




HEARING THEM RIGHT NOW MAKES ME HAPPY, THOUGH I TRY TO SEEM UNAFFECTED.

UM... THAT IS . WOULD YOU LIKE TO GO OUT WITH ...?
I'M SORRY
I-
THERE'S SOMEONE ELSE I LIKE
AH.
THEN PLEASE DON'T APOLOGIZE.
I'M THE ONE WHO'S SORRY.
Well, I suppose it can't be helped.
GOOD LUCK WITH HIM.
LATER.
JUST AS WELL YOU DIDN'T IT WAS TERRIBLE!
I WANTED TO GO, TOO!
#ShoujoMag c@m rcX com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMag c@mrcX.com
www.ShoujoMagic.org



WILL TOMORROW BE...

JUST LIKE TODAY OR WILL I BE...

EVEN HAPPIER?

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

ShougoMagic
Your favorite guilty pleasure ..

3D MATERIAL

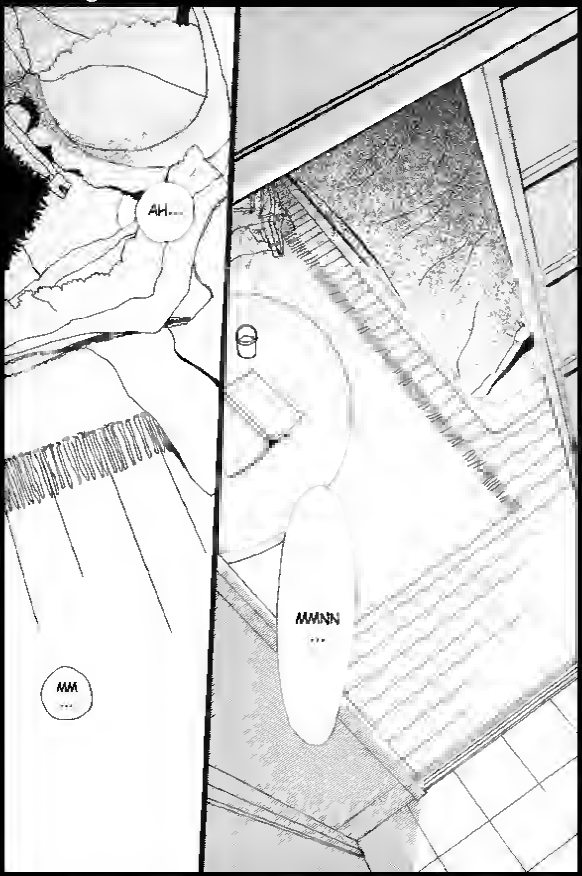
By Sakura Fujisue

Scanned by Siana
Edited by Pac-Girl
Translated by |
QC by gbc612

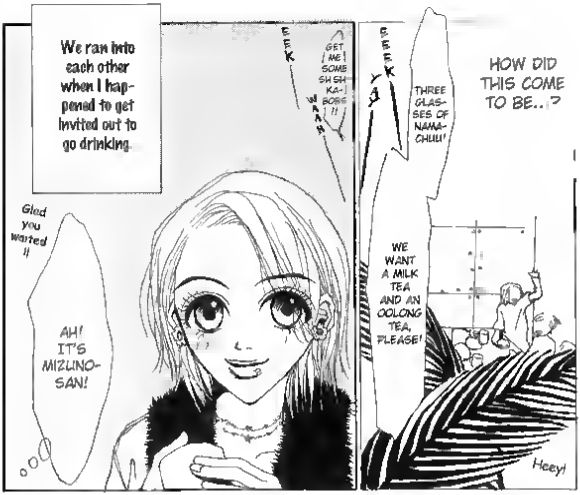
3D MATERIAL

Chapter 2

Shoujo Magic



IT'S LIKE THE SCENT OF ALLURE IS PERMEATING EVERY CELL OF MY BODY.
AH...
AH...
Just like I thought...
Mizuno-san is so sweet...
AA-AH...


We ran into each other when I happened to get invited out to go drinking.
Glad you wanted it
AH! IT'S MIZUNO-SAN!
GET ME SOME SHOCHU-KA-BOSS!!
WAAH
BEEK
THREE GLASSES OF NAMA-CHUU!
WE WANT A MILK TEA AND AN OOLONG TEA, PLEASE!
BEEK
HOW DID THIS COME TO BE..?
Heey!

HI, MY NAME'S OUME DO YOU WANT A DRINK?
I JUST HAVE TO GET CLOSE TO HER.
SHE'S REALLY CUTE.

Shojo Magic

This is good booze, isn't it?
You're of age? I'm glad. You're pretty cute
And when I did, things went pretty well
She was really easy to talk to
AH...
HOPE SHE HASN'T GOTTEN SICK OR SOME-THING
SHE'S LATE
HUH ?
SLAM
LADIES
EXCUSE ME

I DRANK TOO MUCH. BUT THE FRESH AIR IS MAKING ME FEEL BETTER. I'M FINE NOW!
DON'T OVER-DO IT
THANK YOU
YOU OKAY?
AH, YEAH SORRY
PHEW

Shoujo Magic

We shouldn't
STOP THAT
LIKE COTTON CANDY
I SHOULD GET HOME AND CALL SUZU-CHAN
Sorry about that
HAHA RIGHT
I— I KNOW OUME-KUN YOU HAVE A GIRLFRIEND, RIGHT?
I— SHOULD HEAD BACK I GUESS IT'S GETTING LATER FOR YOU TOO
HAHA-HA
EVERYONE SAYS "THEY LOOK SO GOOD TOGETHER." IN THE CAFETERIA

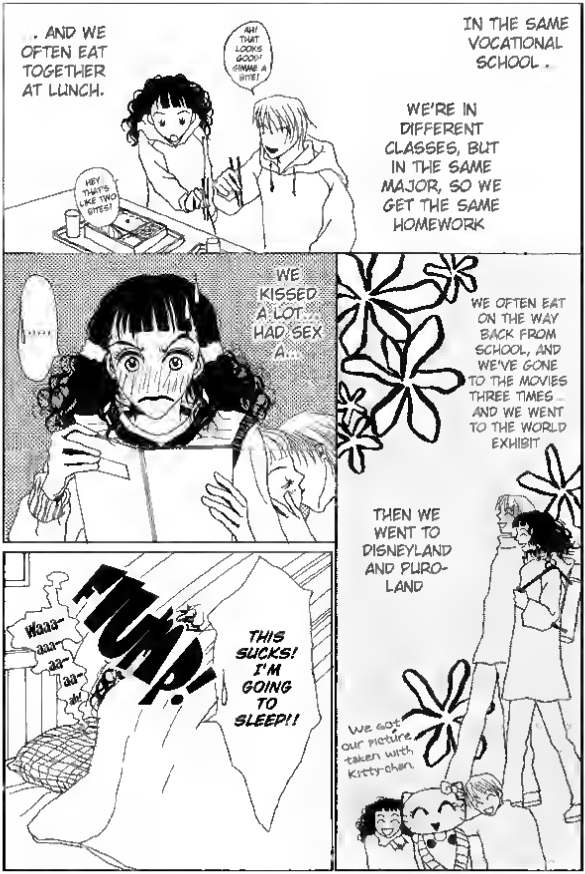
HUH? WHAT ARE YOU ...?
I KNOW IT'S WRONG BUT ...
I DON'T WANT TO...
TELL YOU NO...

Suzu-chan
...

Shoujo Magic

HE'S NOT HOME YET ...?
beep!
Creak Creak Creak
Brrr-rrr-ring!
THE PHONE .
THE LAST TRAIN'S ALREADY GONE . IS HE STAYING SOME-WHERE?
OH MAN!
THIS IS TOTALLY LIKE I'M STALKING HIM!!

I'll treat you right
Let's give him a treat!
MEETING
sex
service
NEON
STREET
motel
Street
SKIRT
Illness
CHASER
Sex
Cheeky
Trouble
ACK
ACK
ACK
SOMETIMES I DRINK UNTIL MORNING TOO
SOMETIMES HE COMES HOME LATE
Yeah
A MONTH AGO, THE FIRST TIME EIICHI AND I WENT OUT.
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
HAPPY STUFF HAPPY STUFF
LET'S THINK OF SOMETHING HAPPIER
Album
MARCH
I'VE GOT TO STOP, ALREADY...! ACTING LIKE THIS!
Shojo Magic


. AND WE OFTEN EAT TOGETHER AT LUNCH.
AH! THAT LOOKS GOOD! GIMME A BITE!
HEY THAT'S LIKE TWO BITES!
IN THE SAME VOCATIONAL SCHOOL.
WE'RE IN DIFFERENT CLASSES, BUT IN THE SAME MAJOR, SO WE GET THE SAME HOMEWORK
WE KISSED A LOT... HAD SEX A...
.....
WE OFTEN EAT ON THE WAY BACK FROM SCHOOL, AND WE'VE GONE TO THE MOVIES THREE TIMES... AND WE WENT TO THE WORLD EXHIBIT
THEN WE WENT TO DISNEYLAND AND PURO-LAND
We got our picture taken with Kitty-chan
FLOP!
Waaa- aaa- aa- aa- ah
THIS SUCKS! I'M GOING TO SLEEP!!

Shoujo Magic

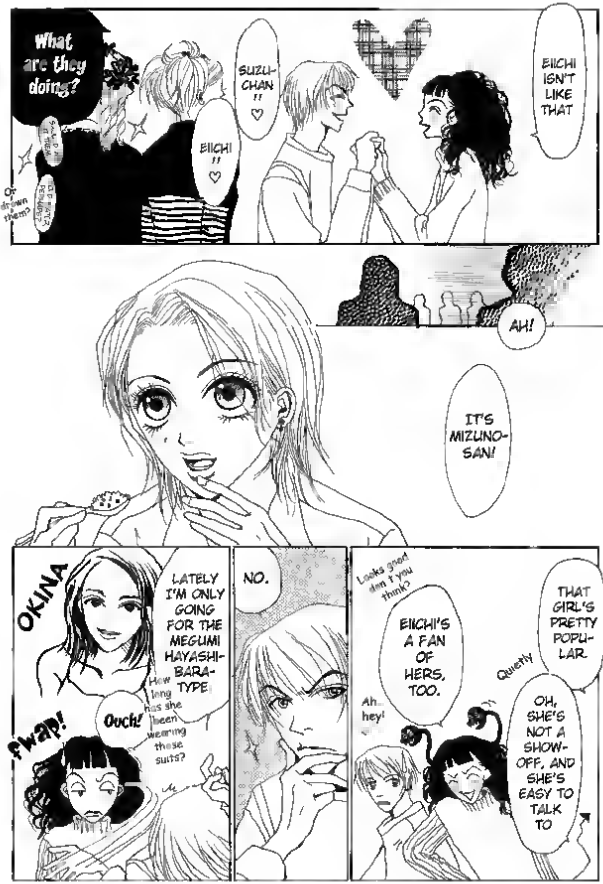
IT'S A LITTLE...

SCARY...

It's not that I hate it when I'm being girly, but...

It's just not like me.

HEYYA
IT'S THE COUPLE !!
Cafeteria
Tadaah!
YEAH!
SUZU'S BECOME REALLY PASSIVE SINCE SHE STARTED DATING EIICHI!
OH, THEY LOOK SO HAPPY!
It's disgusting!
GIVE IT A REST... SO MANY GUYS AREN'T WORTH IT.
EVEN THOUGH UNTIL RECENTLY SHE ONLY HUNG OUT WITH GIRLS AND SAID THAT GUYS WERE SCUM!
HMP IS THAT SO?



Shoujo Magic

I'M NOT GOING TO TELL ANYONE THAT I LIKE YOU, SO YOU CAN KEEP BEING GOOD TO YOUR GIRLFRIEND
DON'T WORRY ABOUT IT. IT'LL BE FINE.
Shoujo Magic

SIS, GIMME THE PHONE!
SLAM!
HEY. JUST BECAUSE YOU WANT TO SEE YOUR FRIENDS, DO YOU THINK YOU SHOULD HAVE THE PHONE!?
HUH? WELL... ISN'T THAT NORMAL?
I do it too
— BUT I GUESS YOU'RE MADE FUN OF BECAUSE YOU'RE LIKE THAT.
HAND IT OVER!
NO! I'M USING IT!
WHAT?
WELL, BRING IT WHEN YOU'RE DONE WITH IT.
SLAM!
As quickly as possible. Yeah!
NO... I'M CALLING.
HAVE I BECOME THE TYPE OF PERSON I USED TO HATE?

Shoujo Magic

r-r-r-r-ring
r-r-r-r-ring
r-r-r-r-ring
r-r-r-r-ring
click
HEI-E
HUH? THAT WAS FAST.
PUMP

WHY AM I LETTING THIS BOTHER ME SO MUCH?
I'M SUCH AN IDIOT.
IF I TRUST HIM 100%...
THEN I SHOULDN'T BE GETTING WORRIED, RIGHT?
DON'T THEY GET TIRED OF ALL THE UPS AND DOWNS BECAUSE OF SOMEONE THEY LOVE?
IS EVERYONE LIKE THIS?
THIS ISN'T LIKE ME!!

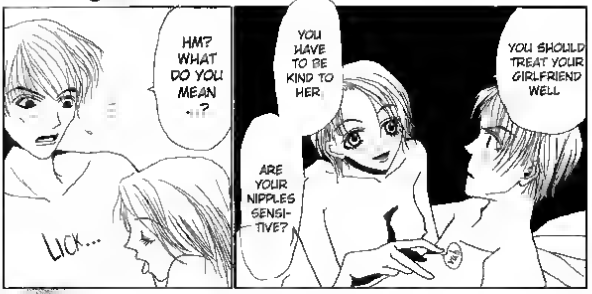
Shoujo Magic

Shoujo Magic

DO I TRUST HIM?
OR DON'T I TRUST HIM?
IT'S ALL I THINK ABOUT.

THIS IS REALLY
GETTING TO ME...

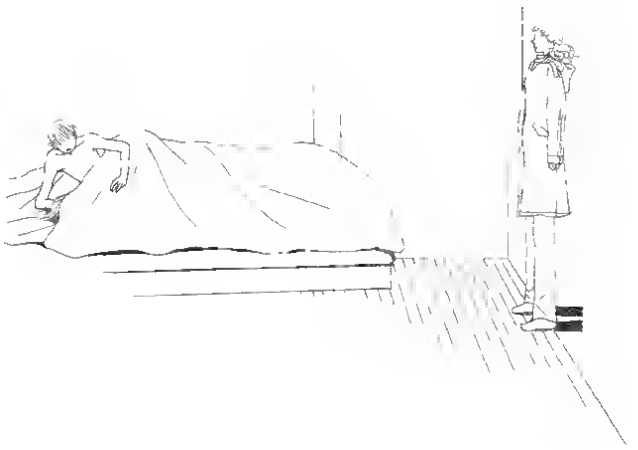
Shoujo Magic



SHE SEEMED PRETTY CAREFREE TO START, BUT...
STRANGE GIRL
AH!
MM...
MM...
NOT JUST WHEN I'M AROUND
YOU ARE A TRULY KIND PERSON
YOU CARE
AH!
TREMBLE

MY FEELINGS OF GUILT ARE CHANGING...
LITTLE BY LITTLE...
MY BODY IS STARTING TO MELD WITH MIZUNO'S BODY.
BUT IT DOESN'T REALLY FEEL LIKE ME AND MIZUNO ARE TO BLAME.
BUT IT BEGAN WITH HOW WELL WE FEEL ALIKE...
The love I have for Suzu-chan is... not gone or getting less ...

Shoujo Magic



Shoujo Magic

I TRIED CALLING, BUT I... DIDN'T THINK YOU WERE AWAY.
AND I REALLY WANTED TO SEE YOU...
FLOP
SO...
.....
.....
I'M SORRY I'M SO PERSIS-TENT!
SLAM!
AH...

Shoujo Magic

SUZU !!
THE ONE I TRULY LOVE IS YOU, SUZU-CHAN, SO THAT WAS REALLY JUST...
LET GO OF ME!
THWACK
WAIT!
IT'S NOT THE WAY IT LOOKS !!
NO... WELL ... I GUESS IT IS, BUT...

Shoujo Magic

SMACK!
SMACK!
SMACK!

SMACK!

Shoujo Magic

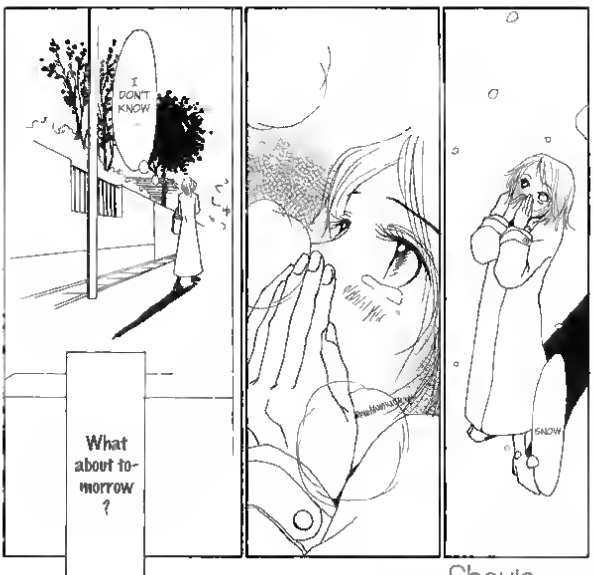
SUZU-CHAN, I'M
I'M NOT LIS-TEN-ING!
WHAT WOULD I HEAR?
YOU CAN'T TELL ME EVERYTHING IS OKAY!
Why... do I have to act this way?
I'M TALKING LIKE I'M IN A SOAP!?
But...
I'M SORRY ...
I DON'T WANT TO HEAR YOUR EXCUSES!
I have...

Shoujo Magic

Shoujo Magic

grab!

Shoujo Magic



Shoujo Magic

Will we be ...
Happier than today?
WHY DID THIS HAPPEN !?
WHAT SHOULD I DO FROM TOMORROW ONWARDS TO KEEP LIVING?
DAMMIT !!
I'LL TRY APOLO-GIZING AGAIN TOMOR-ROW AT SCHOOL
EARLY. I HAVE TO BE EARLY TOMOR-ROW.

Even though ...
I feel tomorrow will come quickly.
IT'S COLD
WHY DO WE ALWAYS...
DO EVERYTHING WE CAN...
TO LIVE IN THE "NOW"?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic

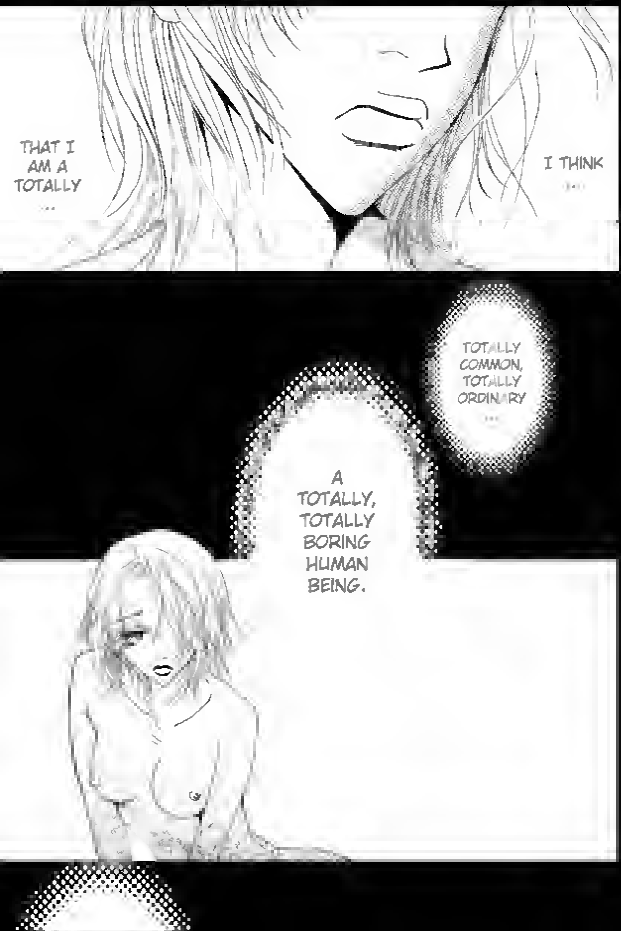
3D MATERIAL

By Sakura Fujisue

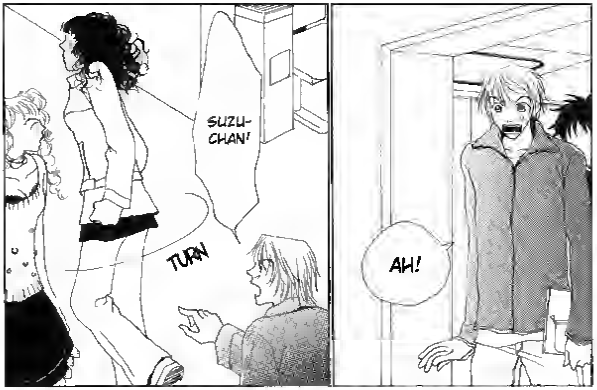
Scanned by Siana
Edited by Pac-Girl
Translated by |
QC by Minami

3D MATERIAL

Chapter 3

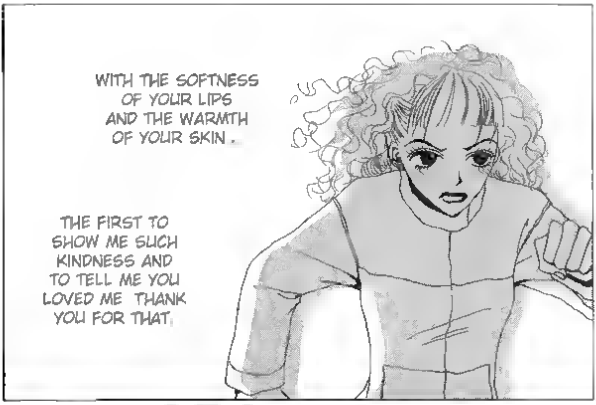

THAT I AM A TOTALLY ...
I THINK ...
TOTALLY COMMON, TOTALLY ORDINARY ...
A TOTALLY, TOTALLY BORING HUMAN BEING.

WHAT IS THE DUTY OF A STUDENT?
IT'S TO STUDY !!
THAT'S RIGHT, SUZU !!
SO STRIKING !
SHE'S AWESOME !!
I'm in love!
THIS IS GREAT SUZU! YOU'VE FINALLY SNAPPED OUT OF IT!
WHAT'S TO BECOME OF JAPAN !?
THEY DON'T THINK ABOUT ANYTHING BUT SEX ANYWAY!
WHO CARES ABOUT GUYS !?
SHUTTLE LOSE TO HAVE A BOYFRIEND
SHOCK!
TRAITOR!
HEE !


SUZU-CHAN!
TURN
AH!

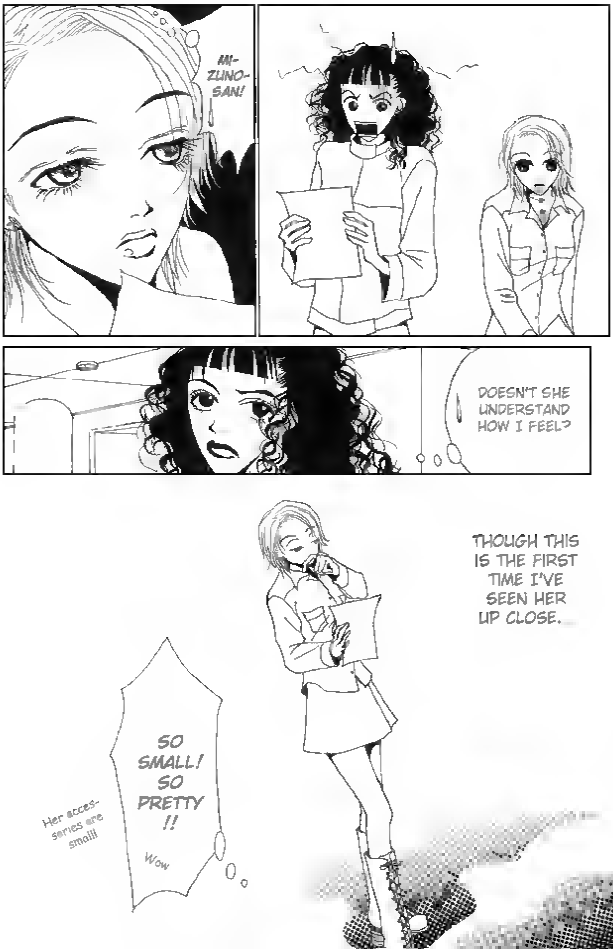
YOU WERE THE FIRST

THUMP THUMP THUMP
SUZU!
WA— WAIT
SUZU, WAIT!
OUME-KUN I'M SORR

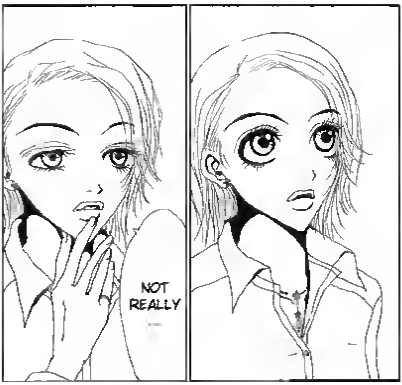

WITH THE SOFTNESS OF YOUR LIPS AND THE WARMTH OF YOUR SKIN.
THE FIRST TO SHOW ME SUCH KINDNESS AND TO TELL ME YOU LOVED ME. THANK YOU FOR THAT.

BUT... FOR THE SAKE OF MY EMOTIONS...

I HATE...
THE WAITING...
AND THE WORRYING...
ACADEMIC
AND I'LL BEGIN BY CONCENTRATING ON STUDYING HARDER !!
SO FROM NOW ON I'M GOING TO LIVE MY LIFE LOOKING FORWARD
Wow are they serious?
Huh there's a lot of stuff
I SHOULD TAKE THE ENGLISH TEST ON 17!
EH? THE SHORT CLASS ONLY BE QUIZZES & RE PORTS?
GRAB!


IM-ZUNO-SAN!
DOESN'T SHE UNDERSTAND HOW I FEEL?
THOUGH THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN HER UP CLOSE.
SO SMALL! SO PRETTY !!
Her accessories are small!
Wow

DID YOU SEE ALL OF IT?
JUST FORGET IT!
DIDN'T SHE THINK AT ALL?
BUT THIS FEELING MUST BE ...
DID YOU KNOW ABOUT IT?
YOU TWO WERE ALWAYS TOGETHER
DO YOU ... LOVE ... EIICHI ?


NOT
REALLY

SMACK!

NORMALLY I DON'T CARE ABOUT PEOPLE LIKE YOU, BUT...
IT'S REPULSIVE TO HAVE YOU NEAR ME!
PARDON ME.
I JUST DON'T UNDERSTAND.
WHY DID SHE GET SO FURIOUS?
MAYBE...
THAT'S NOT IT BUT...

BORING.

I'M REALLY A...

BORING PERSON.

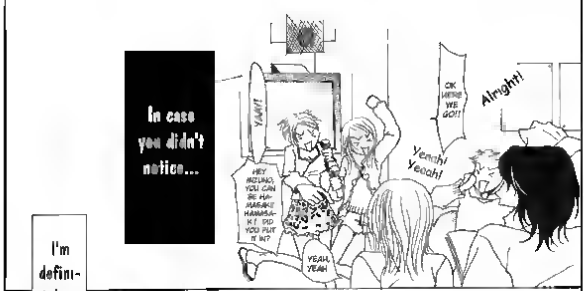
YOU SHOULD COME TOO, MIZUNO.
SO MANY HOT GUYS
KYA
THE PARTIES THERE ARE ALWAYS KICKING!
WA-SEDA UNIVERSITY?
WHERE WAS THAT SINGLES MIXER TODAY GOING TO BE?

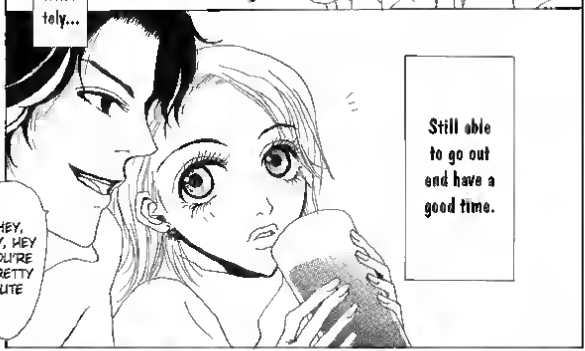
PEOPLE ARE GOING TO SAY THAT I LOOK LIKE A KOGAL OR SOMETHING
Yeah, no kidding!
I'LL PROTECT YOU TOO!
Aaaah! Aaaah!
OH, YOU'RE SO INNOCENT! I'LL PROTECT YOU FROM THE GUYS!
Man!
EEEK! EEEK!
Let's get outta here!
MIZUNO, YOU HAVE TO COME!
Oh-I'll be me-e!
YEAH, SOUNDS LIKE A PLAN
Thanks!
The vocational school I go to...
V S
Huh? Who, whom?
Both very stylish.
They're two completely different types of people sharing space.
Consists of a business department and a design department.
IS IT MY IMAGINATION OR ARE THOSE WHO SAY THEY'RE IN "DESIGN" MORE LIKELY TO BE SEEN AS HAVING PURPOSE IN LIFE?
They're famous for all their parties!
I CHOSE A SCHOOL WHERE I WOULDN'T HAVE TO THINK TOO MUCH, BUT
YAAAY! YAAAY! YAAAY!
MAYBE I SHOULD HAVE JOINED DESIGN

I DON'T HAVE A LOT OF FRIENDS
They'll be sleeping!
YEAH IF I'M NOT HOME UNTIL MORNING THEY'LL BE PISSED!
My parents are soooo strict!
MAN, I HAVE TO GET A PLACE TO LIVE ALONE!
WELL, IF SO WE SHOULD SLEEP OVER SOME-WHERE!
HAHAHAHAH!
OK OK
I'M HERE
WILL MY KIDS BE SAYING THE SAME THINGS?
THOSE PEOPLE WHO ARE SO CONFIDENT
HOW THE HELL CAN THEY BE THAT WAY?
SINCE THEY HAVE NO KIDS, ALL MY FRIENDS ARE DOING IS RUNNING AWAY FROM GROWING.
AND SO AM I

I WONDER IF ALL OF THEM THINK ABOUT THIS STUFF.
OR IS IT JUST ME THAT WONDERS ABOUT THIS STUFF?
AND IF SO.
THEY ARE ALL OF THEM
ARE JUST WASTING THEIR LIVES AWAY LIKE IDIOTS

We're leaving!
MIZU-NO!
AH!
I'M COMING!
OH MY GOD! I SO WANT THAT! ♡
AH! NO KIDDING! THAT'S SOOO CUTE!
NO WAY I'M WAITING FOR A SALE!
ANYONE COMING WITH ME TO BUY IT?
I SEE ANYONE ANYMORE?
Your boy friend, maybe?
IVVOH! STOP TEARING YOUR BEST FRIEND !
My life...
WAAHAHAHAHA?
Does anyone have any nail glue?
Ah! Oh no my nail is breaking!


In case you didn't notice....
YAAH!
HEY AKIRA, YOU CAN BE HA-HARA-HAMMA-K-I DO YOU PUT IT IN?
YEAH, YEAH
Yeah! Yeah!
OK WE'RE WE GO!!
Alright!


I'm definitely...
Still able to go out and have a good time.
HEY, HEY, HEY YOU'RE PRETTY CUTE

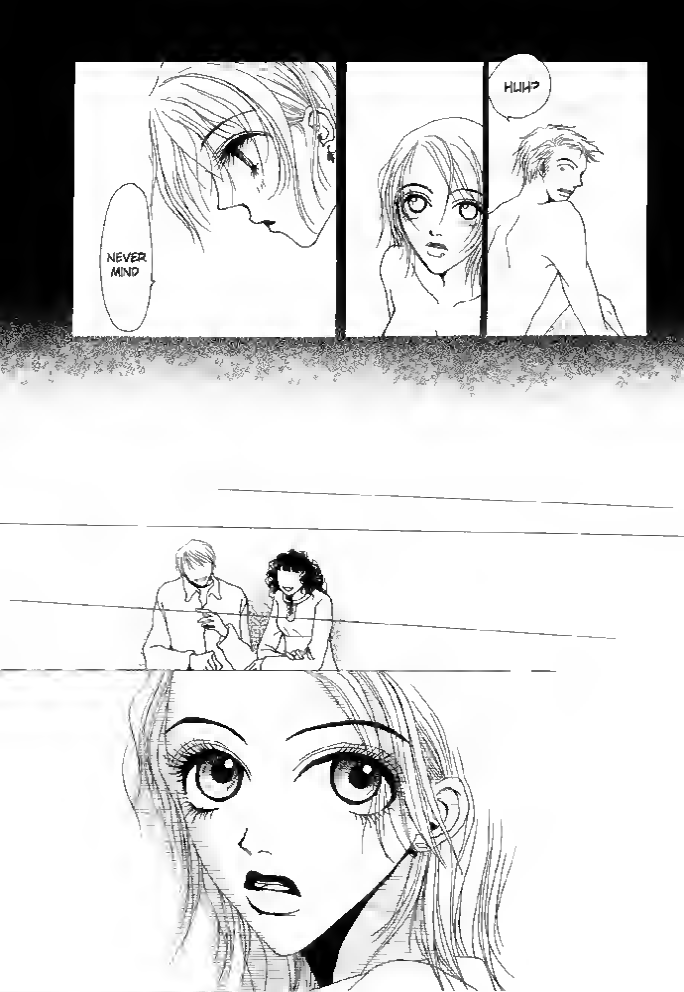
TODAY IS MY LUCKY DAY. YOU'RE ALL REALLY CUTE ♡
BUT YOU'RE THE CUTEST
AND THERE'S SOMETHING DIFFERENT ABOUT YOU
Diplomacy in Action
YEAH ?
GLAD TO HEAR IT
THANKS! YOU RE PRETTY HANDSOME YOURSELF ♡

"SOMETHING DIFFERENT"
THANKS.
OK, LATER!
Bye bye!
SORRY, I FORGOT MY HANKERCHIEF AT THE STORE. I'M GOING TO GO GET IT AND CATCH UP AFTERWARDS.
Will you be ok? Should we wait here?
I'LL BE FINE.
AH. OH, I'M SORRY. IT SEEMS I LEFT SOMETHING BEHIND. I'LL COME LATER.

"Different."
More... I need to learn more...

AAH!
IT'S SO GREAT !!
GETTING TO BE WITH SUCH A CUTE GIRL
AAH!
FRONT
I DEFINITELY WANT TO SEE YOU AGAIN

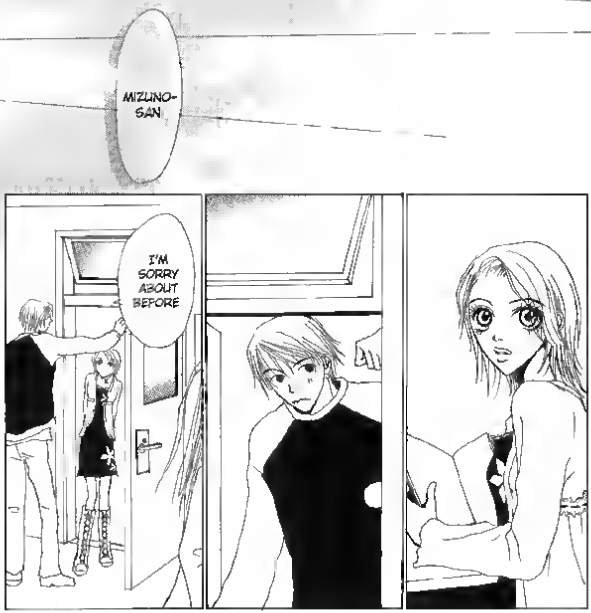
My heart's beating ...
IT'S OKAY. I...
UNDER-STAND HOW YOU FEEL.
I guess I learned the most with the first five people.
After that, little by little.
All that is left is tough talk. The memories are fading away.
HEY ...
ABOUT BEFORE


NEVER MIND
HUH?

SHE'S A GOOD PERSON
I WONDER IF HE COULD MAKE ME HAPPY TOO
IS IT OKAY TO SAY THAT?
WHAT'S HE LIKE?
IS IT BECAUSE OF HER BOYFRIEND?
SHE LOOKS LIKE SHE'S REALLY ENJOYING HERSELF
IT'S LIKE SHE'S SAYING "I'M HAPPY."

IT'S FINE
IT'S FINE
IT'S FINE.

IT'S FINE

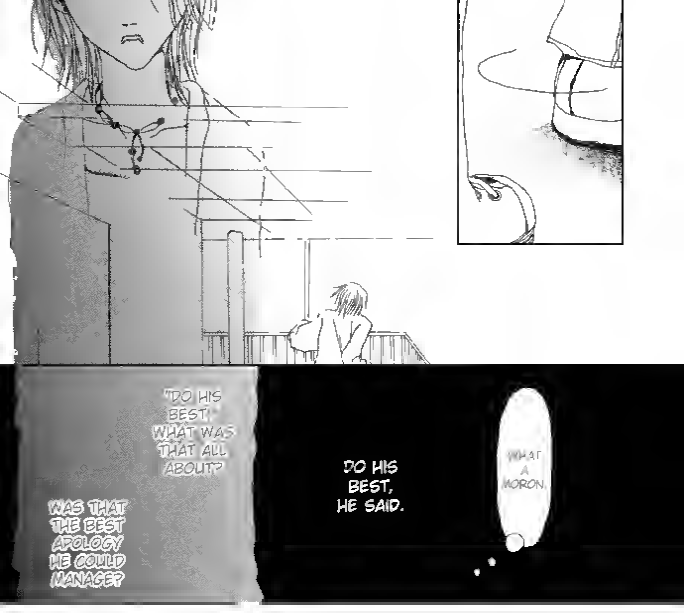


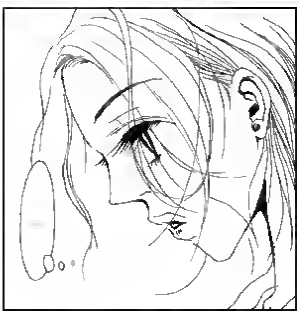
ABOUT HOW IT ALL TURNED OUT...
I'm sorry
IT'S OK...
DIDN'T THAT TURN OUT TERRIBLE? COULD YOU FORGIVE ME?
AH...
#1 SKIP
MAYBE THIS ISN'T A GOOD IDEA...
I can't do this...
I DON'T HAVE AN EXCUSE I RUINED SOMETHING PERFECT...
I GUESS IT CAN'T BE HELPED ABOUT THAT...
IT'S LIKE I'M JUST GRADUALLY GIVING UP...

ER...
IT'S NO GOOD...
IT'S NOT GOING TO WORK OUT...
NOT WITH THE WAY IT ENDED...
STUFF LIKE THAT DOESN'T WORK OUT...
IT WON'T...
I'M THE REASON YOU GUYS BROKE UP IT WON'T WORK
NO WAY...

I'M IN LOVE WITH SUZU-CHAN, BUT...
IT'S NOT THAT I DON'T THINK YOU'RE REALLY GREAT MIZUNO-SAN
I...
THANKS I'M GOING TO DO MY BEST
THIS... IT'S A PRETTY MISERABLE APOLOGY ISN'T IT...
WAHAHAH!
I'm screwing this up

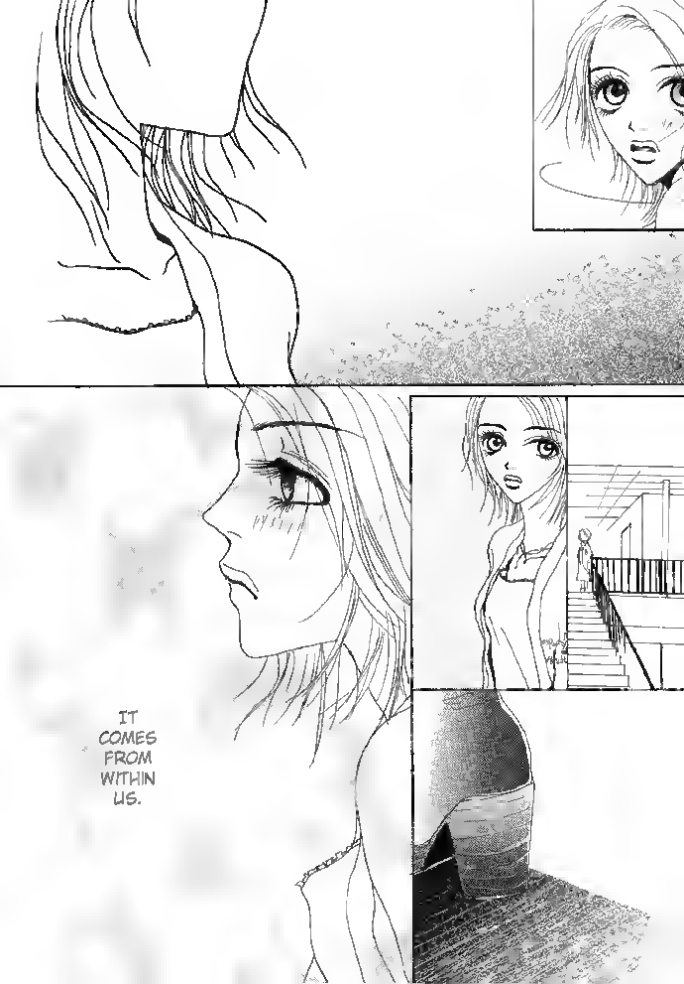
WELL THEN
IF IT'S NOT GOING TO WORK OUT THEN IT WON'T. NO WAY AROUND IT
I THINK I'M GOING TO TRY JUST ONE MORE TIME
BYE





I UNDERSTAND IT COULDN'T WORK OUT, BUT...

WAS HE THINKING OF SOMEONE ELSE?


IT
COMES
FROM
WITHIN
US.

HAVE YOU SEEN SUZUKI-SAN ANY-WHERE?
IS IT ANXIETY?
IS IT WORRY?
TO FIND THE RIGHT ...
WORDS TO TAKE...
Yeah. Didn't she say she needed an eraser?
Going to the bookstore, wasn't she?
I PROBABLY WON'T BE ABLE...
EVERYTHING BACK, BUT...
SUZU!!

DON'T GO!!
THIS IS... HOPE-LESS!!
FINE SO IT'S HOPE-LESS BUT

LET ME JUST SAY SOME THING
WELL

BUT STILL...
THAT EVERYONE
TRIES THEIR BEST

IS TO MAKE
TOMORROW
DIFFERENT
FROM TODAY.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff